

# دليل المستخدم لهاتف Nokia 6300

---

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-217 متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع [www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity)

© 2007 Nokia جميع الحقوق محفوظة.

Nokia Connecting People و Nokia Visual Radio و Navi هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia علامة صوتية خاصة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الواردة ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركة المالكة لها. يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 Visual بواسطة المستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية غير التجارية و(ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفر بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو يُشار إليه لأي استخدام آخر. المعلومات الإضافية بما في ذلك تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من MPEG LA, LLC. انظر <http://www.mpegla.com>.

تتبع Nokia سياسة التطوير المستمر. وتحفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار مسبق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسئولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخول أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك -على سبيل المثال لا الحصر- الضمانات الضمنية للبرامج والصلاحيات لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو مفعولية أو محتويات هذه الوثيقة. تحفظ Nokia بالحق في تعديل هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر منتجات وتطبيقات معينة وخدمات تتعلق بتلك المنتجات يختلف باختلاف المنطقة. لذا يرجى مراجعة وكيل Nokia للحصول على التفاصيل ومدى توفر خيارات اللغة.

ضوابط التصدير

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنية أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

ربما قد تم إنشاء تطبيقات الأطراف الأخرى المزودة مع الجهاز وقد تكون ملكاً لأشخاص أو جهات غير تابعة لـ Nokia أو ليس لها صلة بها. لا تمتلك Nokia حقوق النشر والطبع أو حقوق الملكية الفكرية الخاصة بتطبيقات الغير. وعلى هذا النحو، لا تتحمل Nokia أي مسؤولية بخصوص دعم المستخدمين النهائيين أو بخصوص طريقة عمل هذه التطبيقات ولا بخصوص المعلومات المقدمة في التطبيقات أو في تلك المواد. لا توفر أي ضمانات لتطبيقات الأطراف الأخرى.

عبر استخدام التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيقات مقدمة كما هي دون أي ضمان من أي نوع سواء كان صريحاً أم ضمنياً وإلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها. كما عليك أن تقر بأن Nokia والشركات التابعة لها لا تقدمان أي بيانات أو ضمانات، سواء صريحة أم ضمنية، بما في ذلك علي سبيل المثال لا الحصر ما يلي: الضمانات الخاصة بسند الملكية أو قابلية المنتج للبيع أو ملاءمته لغرض معين أو بشأن ضمان عدم خرق التطبيقات لبراءات الاختراع أو حقوق النشر والطبع أو العلامات التجارية أو غير ذلك من الحقوق الخاصة بالغير.

مفوضية الاتصالات الفيدرالية/إشعار الصناعات الكندي  
قد يسبب الهاتف الخاص بك تداخلاً مع جهاز الراديو أو جهاز التلفزيون (على سبيل المثال: عند استخدام الهاتف بالقرب من أجهزة الاستقبال). إذا لم يتم حل هذا التداخل، فقد يُطلب منك إغلاق الهاتف طبقاً لإرشادات مفوضية الاتصالات الفيدرالية FCC وهيئة الصناعات الكندية. إذا احتجت لمساعدة، اتصل بمركز الخدمة المحلي لديك. يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم 15 من قواعد مفوضية الاتصالات الفيدرالية (FCC). تخضع عملية التشغيل للشرطين التاليين: (1) ألا يسبب هذا الجهاز تشويشاً ضاراً. (2) أن يستقبل الجهاز أي تشويش يصل إليه، بما في ذلك التشويش الذي قد يؤدي إلى عملية غير مرغوب فيها. قد تبطل أي تعديلات أو تغييرات لم يتم اعتمادها بصورة واضحة من قبل Nokia سلطة المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

9253385/الإصدار 2

# المحتويات

## ٦. لسلامتك .....

|                           |   |
|---------------------------|---|
| ١. معلومات عامة.....      | ٧ |
| معلومات عن الجهاز.....    | ٧ |
| خدمات الشبكة.....         | ٧ |
| التعزيزات.....            | ٧ |
| رموز الوصول.....          | ٧ |
| خدمة إعدادات التهيئة..... | ٨ |
| تنزيل محتوى.....          | ٨ |
| تحديثات البرامج.....      | ٨ |
| دعم Nokia.....            | ٩ |
| إدارة الحقوق الرقمية..... | ٩ |

## ٢. لتبدأ.....

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| تركيب بطاقة SIM والبطارية.....         | ١٠ |
| إدخال بطاقة microSD.....               | ١٠ |
| قم بإزالة بطاقة microSD.....           | ١١ |
| شحن البطارية.....                      | ١١ |
| الهوائي.....                           | ١٢ |
| سماعة الأذن.....                       | ١٢ |
| الرباط.....                            | ١٢ |
| المفاتيح والأجزاء.....                 | ١٣ |
| تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله.....        | ١٣ |
| وضع الاستعداد.....                     | ١٤ |
| وضع الطائرة.....                       | ١٥ |
| قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)..... | ١٦ |
| وظائف لا تحتاج إلى بطاقة SIM.....      | ١٦ |

## ٣. المكالمات .....

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| إجراء مكالمة.....                        | ١٦ |
| أرد على مكالمة أو إنهاؤها.....           | ١٧ |
| اختصارات الاتصال.....                    | ١٧ |
| الاتصال الصوتي.....                      | ١٧ |
| الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة..... | ١٧ |

## ٤. كتابة نص.....

|                            |    |
|----------------------------|----|
| أوضاع النص.....            | ١٨ |
| الإدخال التقليدي للنص..... | ١٨ |
| الإدخال التنبؤي للنص.....  | ١٨ |

## ٥. التنقل في القوائم.....

## ٦. الرسائل.....

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة.....         | ١٩ |
| البريد الإلكتروني.....                              | ٢١ |
| رسائل فلاش.....                                     | ٢٣ |
| رسائل Nokia Xpress الصوتية.....                     | ٢٣ |
| الرسائل الفورية.....                                | ٢٣ |
| رسائل المعلومات ورسائل بطاقة SIM وأوامر الخدمة..... | ٢٣ |
| الرسائل الصوتية.....                                | ٢٤ |
| ضبط الرسائل.....                                    | ٢٤ |

## ٧. الأسماء.....

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| إدارة الأسماء.....          | ٢٤ |
| بطاقات الأعمال.....         | ٢٥ |
| تخصيص اختصارات الاتصال..... | ٢٦ |

## ٨. سجل المكالمات .....

## ٩. تحديد الموقع.....

## ١٠. الضبط.....

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| الأوضاع.....                         | ٢٧ |
| الموضوعات.....                       | ٢٧ |
| النعمة.....                          | ٢٧ |
| الشاشة.....                          | ٢٧ |
| التاريخ والوقت.....                  | ٢٨ |
| اختصاراتي.....                       | ٢٨ |
| التوصيل.....                         | ٢٩ |
| المكالمات.....                       | ٣١ |
| الهاتف.....                          | ٣٢ |
| تحديث برامج الجهاز عبر الأنترنت..... | ٣٢ |
| التعزيزات.....                       | ٣٣ |
| التهيئة.....                         | ٣٣ |
| الحماية.....                         | ٣٣ |
| استعادة إعدادات المصنع.....          | ٣٤ |

## ١١. قائمة المُشغل.....

## ١٢. الاستوديو.....

|                        |    |
|------------------------|----|
| الحافظات والملفات..... | ٣٥ |
| طباعة صور.....         | ٣٥ |
| بطاقة الذاكرة.....     | ٣٥ |

## المحتويات

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| الأجهزة الطبية.....         | ٥١ |
| السيارات.....               | ٥٢ |
| أماكن قابلة للانفجار.....   | ٥٢ |
| مكالمات الطوارئ.....        | ٥٣ |
| معلومات عن شهادة (SAR)..... | ٥٣ |
| الفهرس.....                 | ٥٥ |

|                        |    |
|------------------------|----|
| ١٣. الوسائط.....       | ٣٦ |
| الكاميرا والفيديو..... | ٣٦ |
| مُشغل الوسائط.....     | ٣٧ |
| مُشغل الموسيقى.....    | ٣٧ |
| الإذاعة.....           | ٣٨ |
| مسجل الصوت.....        | ٣٩ |
| معادل الصوت.....       | ٣٩ |
| توسيع الاستريو.....    | ٤٠ |

## ١٤. خدمة الضغط

### والتحدث..... ٤٠

|                   |    |
|-------------------|----|
| ١٥. المنسق.....   | ٤٠ |
| المنبه.....       | ٤٠ |
| التقويم.....      | ٤١ |
| قائمة المهام..... | ٤١ |
| الملاحظات.....    | ٤١ |
| الحاسبة.....      | ٤٢ |
| الموَقَّات.....   | ٤٢ |
| ساعة الإيقاف..... | ٤٢ |

## ١٦. التطبيقات..... ٤٣

|                          |    |
|--------------------------|----|
| تشغيل أحد التطبيقات..... | ٤٣ |
| تنزيل أحد التطبيقات..... | ٤٣ |

## ١٧. الويب..... ٤٤

|                            |    |
|----------------------------|----|
| الاتصال بإحدى الخدمات..... | ٤٤ |
| إعدادات الشكل.....         | ٤٤ |
| ضبط الحماية.....           | ٤٥ |
| صندوق وارد الخدمة.....     | ٤٥ |
| حماية المتصفح.....         | ٤٦ |

## ١٨. خدمات SIM..... ٤٧

## ١٩. معلومات البطارية..... ٤٧

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| الشحن وتفريغ البطارية.....        | ٤٧ |
| الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق |    |
| بطاريات Nokia.....                | ٤٨ |

## ٥٠. العناية والصيانة..... ٥٠

|                  |    |
|------------------|----|
| التخلص منها..... | ٥٠ |
|------------------|----|

## ٥١. معلومات أمان إضافية..... ٥١

|                     |    |
|---------------------|----|
| الأطفال الصغار..... | ٥١ |
| بيئة التشغيل.....   | ٥١ |

# لسلامتك

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

## الاستعمال الآمن

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.

## السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.

## التشويش

تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.

## أغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة القيود. أغلق الهاتف أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية.

## أغلق الهاتف داخل الطائرة

اتبع كافة اللوائح. قد تسبب الأجهزة اللاسلكية تشويشاً داخل الطائرة.

## أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الهاتف في محطة التزود بالوقود. لا تستخدم الهاتف قرب الوقود أو المواد الكيميائية.

## أغلق الهاتف في مناطق التفجيرات

اتبع كافة القيود. لا تستخدم الهاتف أثناء التفجيرات.

## الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.

## التعزيزات والبطاريات

استخدم التعزيزات والبطاريات المعتمدة فقط. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.

## مقاومة الماء

هاتفك ليس مقاوماً للماء. فحافظ على بقائه جافاً.



# ١. معلومات عامة

## معلومات عن الجهاز

الجهاز اللاسلكي المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكات GSM و EGS 900 و 1800. اتصل بـ مزود الخدمة لمزيد من المعلومات عن الشبكات.

عند استخدام الخصائص الموجودة في هذا الجهاز، عليك مراعاة القوانين، واحترام العادات والتقاليد وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق النشر.

قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور والقطع الموسيقية (بما في ذلك نغمات الرنين) والمحتويات الأخرى.



**تحذير:** لكي تتمكن من استخدام خصائص أخرى في هذا الجهاز، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الهاتف. لا تستخدم الجهاز حين يكون استخدام الجهاز اللاسلكي محظوراً أو عندما قد يسبب تشويشاً أو خطراً.

## خدمات الشبكة

قبل استعمال الهاتف عليك أن تشترك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الأجهزة اللاسلكية. تتطلب العديد من الخصائص ميزات معينة بالشبكة. إن تلك الميزات قد لا تكون متوفرة في جميع الشبكات؛ وقد تطلب بعض الشبكات الأخرى منك أن تقوم بترتيبات معينة مع مزود الخدمة لديك قبل استخدام خدمات الشبكة. يمكن لمزود الخدمة أن يقوم بإعطائك الإرشادات ورسوم استخدام تلك الخدمات. إن عدة تحديدات من قبل بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استعمال خدمات الشبكة. على سبيل المثال، بعض الشبكات قد لا تدعم جميع أنواع اللغة وأحرفها و/أو جميع الخدمات.

قد يطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك، مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. قد يكون لهاتفك أيضاً تهيئته خاصة مثل التغييرات في أسماء القوائم، وترتيبها، والرموز. لمزيد من المعلومات، راجع مزود الخدمة.

## التعزيزات

قواعد عملية حول الملحقات والتعزيزات

- أبق جميع الملحقات والتعزيزات للهاتف بعيداً عن متناول الأطفال.
- عند قطع التيار عن أي من الملحقات أو التعزيزات، اسحب القابس وليس السلك.
- تأكد دائماً من أن التعزيزات المثبتة في السيارة موصولة وتعمل بشكل صحيح.
- يجب أن يتم تركيب أي من التعزيزات للسيارة من قبل أشخاص مؤهلين فقط.

## رموز الوصول

لضبط كيفية استخدام هاتفك لرموز الوصول وضبط الحماية، اختر القائمة < الضبط > الحماية.

- ويساعد رمز الحماية على حماية هاتفك من الاستخدام غير المسموح به. الرمز المضبوط مسبقاً هو 12345. يمكنك تغيير الرمز وضبط الهاتف للمطابقة بالرمز.
- ويساعد رمز رقم التعريف الشخصي PIN (رقم التعريف الشخصي العام UPIN) المرفق ببطاقة SIM أو (USIM) لحماية البطاقة من الاستخدام غير المسموح به.
- كما أن رمز PIN2 أو (UPIN2) المرفق ببعض بطاقات SIM أو (USIM) ضروري للوصول إلى خدمات معينة.
- وقد تفرق الرموز PUK أو (UPUK) و PUK2 أو (UPUK2) ببطاقة SIM أو (USIM). فإذا قمت بإدخال رقم التعريف الشخصي PIN بطريقة خطأ ثلاث مرات متتالية، فسيطلب منك رمز مفتاح فك القفل الشخصي PUK. فإذا لم تكن الرموز مرفقة بالبطاقة، فاتصل بمزود الخدمة الخاص بك.
- يلزم إدخال كلمة مرور الحظر عند استخدام خدمة حظر المكالمات لتقييد المكالمات الواردة إلى الهاتف والمكالمات الصادرة منه (خدمة شبكة).
- لعرض ضبط وحدة الحماية أو تغييره، اختر القائمة < الضبط > الحماية < ضبط وحدة الحماية.

## خدمة إعدادات التهيئة

- لاستخدام بعض خدمات الشبكة، مثل: خدمات الإنترنت عبر الهاتف المحمول، أو رسائل MMS أو رسائل البريد الصوتية الخاصة بـ Nokia Xpress أو مزامنة مركز خدمة الإنترنت عن بُعد، يجب أن يحتوي الهاتف على ضبط التهيئة الصحيح. لمزيد من المعلومات حول توافر هذه الإعدادات، اتصل بمزود الخدمة أو بأقرب موزع معتمد لـ Nokia، أو تفضل بزيارة منطقة الدعم على موقع Nokia على الويب. انظر دعم Nokia، ص 9.
- إذا استلمت الضبط كرسالة تهيئة ولم تقم بحفظه وتشغيله آلياً، تم استلام ضبط التهيئة فسيتم عرض الرسالة.
- ولحفظ الإعدادات، اختر عرض < حفظ. إذا لزم الأمر، أدخل رمز PIN الذي قدمه لك مزود الخدمة.

## تنزيل محتوى

قد تتمكن من تنزيل محتوى جديد (مثل الموضوعات) إلى الهاتف (خدمة الشبكة).

هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

لمعرفة مدى توافر الخدمات المختلفة والرسوم، اتصل بمزود الخدمة الخاص بك.

## تحديثات البرامج

قد تقوم Nokia بإنتاج تحديثات برامج قد تقدم مزايا جديدة أو وظائف محسنة أو أداءً محسناً. لتحديث برامج الهاتف، ستحتاج إلى تطبيق Nokia Software Updater وجهاز كمبيوتر متوافق به نظام تشغيل Microsoft Windows حديث واتصال وصول إنترنت واسع النطاق وكبل بيانات متوافق لاتصال جهازك بجهاز الكمبيوتر. للحصول على مزيد من المعلومات ولتنزيل تطبيق Nokia Software Updater، يرجى زيارة [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) أو موقع ويب Nokia المحلي.



## معلومات عامة

إذا كانت خدمة تحديث برامج الجهاز عبر الأثير مدعومة من شبكتك، فقد تكون قادرًا أيضًا على طلب تحديثات عبر الهاتف. انظر "تحديث برامج الجهاز عبر الأثير"، ص ٣٢.

**هام:** استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

## دعم Nokia

قم بزيارة الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) أو موقع Nokia المحلي على الويب للحصول على أحدث إصدار لهذا الدليل وللحصول على المعلومات الإضافية والتنزيلات والخدمات المتعلقة بمنتج Nokia الخاص بك.

### خدمة ضبط التهيئة

يمكنك تنزيل إعدادات ضبط تهيئة مجانية، مثل: رسائل الوسائط المتعددة (MMS) وخدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) والبريد الإلكتروني وغيرها من الخدمات المتعلقة بطراز هاتفك من الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Nokia PC Suite (مجموعة برامج الكمبيوتر)

يمكنك العثور على مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite والمعلومات المتعلقة على موقع ويب Nokia على [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### خدمة العملاء

إذا احتجت إلى الاتصال بخدمة العملاء، راجع قائمة مراكز اتصال Nokia **NOKIA Care** المحلية على [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

### الصيانة

للحصول على خدمات الصيانة، تحقق من أقرب مركز خدمة Nokia من خلال الموقع [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

## إدارة الحقوق الرقمية

قد يستخدم مالكو المحتوى أنواعًا مختلفة من تقنيات إدارة الحقوق الرقمية لحماية حقوق الملكية الفكرية، بما في ذلك حقوق النشر. يستخدم هذا الجهاز أنواعًا مختلفة من برامج إدارة الحقوق الرقمية للوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. باستخدام هذا الجهاز، يمكنك الوصول إلى المحتوى المحمي باستخدام WMDRM 10 وOMA 1.0 وإعادة توجيه القفل OMA DRM 1.0 وOMA DRM 2.0. وإذا لم يتمكن أحد برامج إدارة الحقوق الرقمية من حماية المحتوى، قد يطالب مالكو المحتوى بإلغاء قدرة برنامج إدارة الحقوق الرقمية على الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. قد يؤدي الإلغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي الموجود في جهازك. لا يؤثر إلغاء برامج إدارة الحقوق الرقمية على استخدام المحتوى المحمي مع أنواع أخرى من إدارة الحقوق الرقمية أو استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية غير المحمي.

يأتي محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي مع مفتاح تشغيل مرتبط يحدد حقوقك في استخدام المحتوى.

ولعمل نسخة احتياطية من محتوى OMA DRM المحمي، استخدم خاصية النسخ الاحتياطية الموجودة في مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia PC Suite.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى WMDRM محمي، سوف يتم فقد كل من مفاتيح التشغيل والمحتوى في حالة تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تفقد أيضاً مفاتيح التشغيل والمحتوى في حالة تلف الملفات الموجودة على جهازك. قد يؤدي فقد مفاتيح التشغيل أو المحتوى إلى تحديد قدرتك على استخدام نفس المحتوى على جهازك مرة أخرى. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

## ٢. لتبدأ

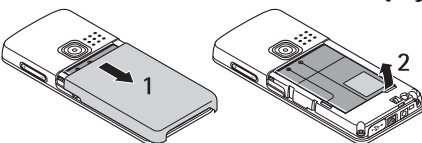
### تركيب بطاقة SIM والبطارية

قم دائماً بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية.

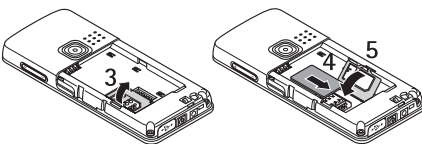
للحصول على معلومات حول كيفية استخدام خدمات بطاقة SIM ومدى توفرها، يرجى مراجعة أقرب تاجر لبطاقات SIM. الذي قد يكون مزود الخدمة أو أي مركز آخر.

تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع البطاريات من طراز BL-4C. استخدم دوماً بطاريات Nokia الأصلية. انظر "الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia"، ص ٨٤.

يمكن أن تتلف بطاقة SIM ومواقع التماس بها بسهولة بفعل الخدش أو الثني؛ لذا كن حذراً أثناء إمساك البطاقة أو إدخالها أو إزالتها.

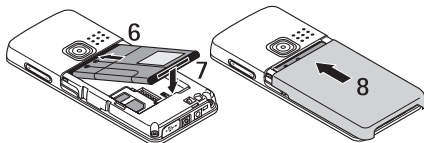


١. لإزالة الغطاء الخلفي من الجهاز؛  
أضغط على الغطاء مع إزاحته للخارج (1). أخرج البطارية كما هو موضح (2).



٢. افتح ماسك بطاقة (3) SIM أدخل بطاقة SIM مع جعل سطح التماس الذهبي اللون متجهاً إلى أسفل داخل الماسك (4). أغلق ماسك بطاقة (5) SIM.

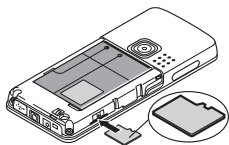
٣. قم بموازاة مناطق التماس بالبطارية مع تلك الموجودة بالجهاز (6)، ثم أدخل البطارية (7). أخرج الغطاء الخلفي إلى مكانه (8).



### إدخال بطاقة microSD

استخدم فقط بطاقات microSD cards المعتمدة من Nokia للاستخدام مع هذا الجهاز. تستخدم Nokia مواصفات تصنيع معتمدة لبطاقات الذاكرة، ولكن بعض الأنواع قد لا تتوافق تماماً مع هذا الجهاز. قد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلف البطاقة والجهاز، كما قد تؤدي إلى تلف البيانات المخزنة على البطاقة.

١. قم بإزالة الغطاء الخلفي للجهاز.



٢. أدخل البطاقة في فتحة بطاقات microSD مع جعل سطح الوصلة للأسفل واضغط عليها حتى تستقر في موضعها.
٣. قم بغلق الغطاء الخلفي للجهاز.

## قم بإزالة بطاقة microSD

- هام:** لا تقم بإزالة بطاقة الذاكرة في منتصف عملية ما أثناء استخدام البطاقة. قد يؤدي إزالة البطاقة في منتصف العملية إلى تلف بطاقة الذاكرة والجهاز وقد تُلَف البيانات المخزنة على بطاقة الذاكرة.
- يمكنك إزالة بطاقة microSD أو استبدالها أثناء تشغيل الجهاز دون إيقاف تشغيله.
١. تأكد من عدم وصول أي تطبيق إلى بطاقة ذاكرة microSD.
  ٢. قم بإزالة الغطاء الخلفي للجهاز.
  ٣. اضغط برفق على بطاقة microSD لتحرير القفل.
  ٤. قم بإزالة بطاقة microSD من الفتحة.

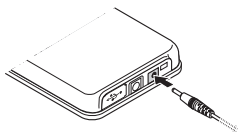
## شحن البطارية

تأكد من رقم الطراز لأي شاحن قبل استخدامه مع هذا الهاتف. هذا الهاتف مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من شاحن طراز AC-3 أو AC-4.

**تحذير:** استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والتعزيزات المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصاً لطراز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطراً.

للتأكد من توفر التعزيزات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي تعزيز، اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

١. صل الشاحن بمقبس بالحائط.
٢. قم بتوصيل السلك الخارج من الشاحن بالمقبس الخاص بالشاحن بأسفل الجهاز.



وإذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أية مكالمات.

يتوقف زمن الشحن على جهاز الشحن المستخدم. يستغرق شحن البطارية من طراز BL-4C بشاحن من طراز AC-3 حوالي ساعتين و٤٥ دقيقة والهاتف في وضع الاستعداد.

\* لاحظ أن معلومات زمني التحدث والاستعداد للبطارية تخضع للتغيير. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

إن زمن مرات تشغيل البطارية ومرار الاستعداد هو زمن تقديري فقط ويعتمد على قوة الإشارات وأحوال الشبكة والميزات المستخدمة وعمر البطارية وحالتها ودرجات

الحرارة المعرضة لها البطارية والاستخدام في الوضع الرقمي وغيرها من العوامل . إن مقدار الوقت الذي يستخدم فيه الهاتف لإجراء مكالمات يؤثر على زمن الاستعداد. كذلك، فإن مقدار الوقت الذي يكون فيه الهاتف قيد التشغيل وفي وضع الاستعداد يؤثر على زمن التحدث.

## الهوائي

لهاتفك هوائي داخلي.



**ملاحظة:** وكما في أي جهاز إرسال آخر، لا تلمس الهوائي بلا سبب إذا كان الهاتف في وضع التشغيل. يؤثر لمس الهوائي على جودة المكالمات وقد يؤدي إلى استهلاك الهاتف لطاقة أعلى مما يجب. إن عدم لمس الهوائي أثناء استخدام الهاتف يضمن الأداء الأمثل له وزيادة متوسط عمر البطارية.

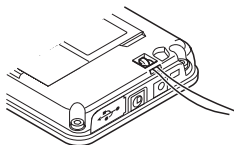
## سماعة الأذن

**تحذير:** استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. يُرجى الانتباه الشديد لمستوى الصوت عند توصيل أنواع مختلفة من سماعات الأذن بهذا الجهاز.

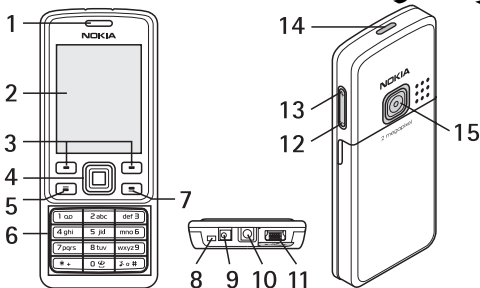
**تحذير:** إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلباً على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر. لا تقم بتوصيل منتجات تصدر إشارة خرج؛ فقد يؤدي هذا إلى تلف الجهاز. لا تقم بتوصيل أي مصدر للفلوطة بمنفذ توصيل Nokia AV. عند توصيل أي جهاز خارجي أو سماعة أذن - غير تلك المعتمدة من Nokia للاستخدام مع هذا الجهاز - بمنفذ توصيل Nokia AV؛ يرجى الانتباه الشديد لمستويات الصوت.

## الرباط

قم بتمرير الرباط في الفتحة الصغيرة بالجهاز كما هو موضح في الصورة وأحكم ربطه.



## المفاتيح والأجزاء



- 1 — السماعة
- 2 — الشاشة
- 3 — مفتاح الاختيار الأيسر والأيمن
- 4 — مفتاح الانتقال™: مفتاح التنقل رباعي الاتجاهات ومفتاح الاختيار الأوسط
- 5 — مفتاح الاتصال
- 6 — لوحة المفاتيح
- 7 — مفتاح الإنهاء
- 8 — مكبر الصوت
- 9 — منفذ توصيل جهاز الشحن
- 10 — منفذ توصيل Nokia AV (2.5) مم
- 11 — منفذ توصيل كبل USB الصغير
- 12 — مفتاح خفض مستوى الصوت
- 13 — مفتاح رفع مستوى الصوت
- 14 — مفتاح التشغيل
- 15 — عدسة الكاميرا

**تحذير:** قد يحتوي مفتاح الانتقال (4) في هذا الجهاز على نيكل. وهو لم يصمم للاحتكاك بالجلد لفترة طويلة. فقد يؤدي تعرض الجلد للنيكل باستمرار إلى حدوث حساسية بالجلد بسبب النيكل.

## تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

لتشغيل الهاتف أو إيقاف تشغيله، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل. إذا طلب الهاتف إدخال رمز PIN أو UPIN، فأدخل الرمز (الذي يُعرض على شكل \*\*\*\*).

قد يطلب منك الهاتف ضبط الوقت والتاريخ. أدخل الوقت المحلي، ثم اختر منطقة التوقيت الخاصة بموقعك حسب فرق التوقيت عن توقيت جرينتش الرئيسي (GMT) وأدخل التاريخ. انظر "التاريخ والوقت"، ص ٢٨.

عندما تقوم بتشغيل الجهاز لأول مرة، فقد يُطلب منك الحصول على ضبط التهيئة من مزود الخدمة (خدمة شبكة). لمزيد من المعلومات، ارجع إلى اتصال بالدعم. راجع "التهيئة" صفحة ٣٣، و"خدمة إعدادات التهيئة" صفحة ٨.

## وضع الاستعداد

حينما يكون الهاتف معداً للاستخدام، دون إدخال أية حروف، فإن الهاتف يكون حينئذٍ في وضع الاستعداد.

## الشاشة

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1 | قوة إشارة الشبكة الخلوية ٣.٥   |
| 2 | حالة شحن البطارية              |
| 3 | المؤشرات                       |
| 4 | اسم الشبكة أو شعار مشغل الشبكة |
| 5 | الساعة                         |
| 6 | الشاشة                         |
| 7 | وظيفة مفتاح الاختيار الأيسر    |
| 8 | وظيفة مفتاح Navi               |
| 9 | وظيفة مفتاح الاختيار الأيمن    |

يمكنك تغيير وظيفة مفتاحي الاختيار الأيسر والأيمن. انظر "مفتاح الاختيار الأيسر والأيمن"، ص ٢٨.

## موفر الطاقة

يحتوي هاتفك على موفر الطاقة وخاصة وضع الخمول التي تعمل على توفير طاقة البطارية أثناء وجود الجهاز في وضع الاستعداد وذلك عند عدم الضغط على أي مفاتيح. من الممكن تشغيل هذه الخصائص. انظر "الشاشة"، ص ٢٧.

## وضع الاستعداد النشط

في وضع الاستعداد النشط توجد قائمة تضم خصائص الهاتف المختارة ومعلومات يمكنك الوصول إليها مباشرة.

لتشغيل وضع الاستعداد النشط أو لإيقاف تشغيله، اختر القائمة < الضبط > الشاشة < الاستعداد النشط > وضع الاستعداد النشط.

في وضع الاستعداد؛ انتقل إلى أعلى أو أسفل للتنقل في القائمة، ثم اختر اختيار أو عرض. تشير الأسهم إلى إمكانية الحصول على معلومات إضافية. للتوقف عن الانتقال؛ اختر خروج.

لتنظيم وضع الاستعداد النشط أو تغييره، اختر خيارات.

## الاختصارات في وضع الاستعداد

للوصول إلى قائمة الأرقام التي تم الاتصال بها، اضغط على مفتاح الاتصال مرة واحدة. انتقل إلى الرقم أو الاسم، ثم اضغط على مفتاح الاتصال للاتصال بالرقم.

لفتح متصفح الويب، اضغط مع الاستمرار على 0.

للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك، اضغط مع الاستمرار على 1.

استخدم المفاتيح كاختصار. انظر "اختصارات الاتصال"، ص ١٧.

## المؤشرات

✉ الرسائل غير المقروءة

ث رسائل لم يتم إرسالها أو تم إلغاؤها أو فشل إرسالها

➡ المكالمات الفائتة

🔑 تم قفل لوحة المفاتيح.

📶 لا يران الهاتف في حالة وجود مكالمات واردة أو رسالة نصية.

📶 تم تشغيل المنبه.

E/G الهاتف مسجل على شبكة GPRS أو EGPRS.

E/G يتم إنشاء اتصال GPRS أو EGPRS.

📶/📶 تم تعليق اتصال GPRS أو EGPRS (قيد الانتظار).

📶 جاري تشغيل اتصال Bluetooth.

2 إذا كان لديك خيطان للهاتف، يتم اختيار الخط الثاني.

➡ كل المكالمات الواردة يتم تحويلها إلى رقم آخر.

📶 تم قصر المكالمات على مجموعة مستخدمين محددة.

🕒 تم اختيار الوضع المحدد زمنيًا.

## وضع الطائرة

استخدم وضع الطائرة في البيئات الحساسة لأجهزة اللاسلكي—مثل على متن الطائرات أو في المستشفيات—إيقاف تشغيل جميع وظائف التردد اللاسلكي. مازال بإمكانك الوصول إلى الألعاب في وضع عدم الاتصال بالشبكة والتقويم وأرقام الهواتف. عندما يكون وضع الطيران نشطًا؛ يتم عرض الرمز 📶.

لتشغيل وضع الطيران أو لإعداده، اختر القائمة < الضبط > الأوضاع < طيران > تشغيل أو ضبط خاص.

لإيقاف تشغيل وضع الطائرة، اختر أي وضع آخر.

### مكالمات الطوارئ في وضع الطيران

أدخل رقم الطوارئ، واضغط على مفتاح الاتصال، ثم اختر نعم عند ظهور السؤال: إنهاء وضع الطيران؟.

**تحذير:** عندما يكون الهاتف في وضع الطائرة، لا يمكن إجراء أو استقبال أي مكالمات، بما في ذلك مكالمات الطوارئ، أو استخدام خصائص أخرى تحتاج إلى تغطية الشبكة. لإجراء أي مكالمات، يجب أولاً تنشيط وظائف الهاتف من خلال تغيير الوضع. في حالة قفل الجهاز؛ أدخل رمز القفل. إذا احتجت إلى إجراء أي مكالمات طارئة أثناء قفل الجهاز مع تنشيط وضع الطائرة؛ فقد تكون قادراً أيضاً على إدخال رقم طوارئ مبرمج في هاتفك في حقل رمز القفل ثم الضغط على "اتصال". يؤكد الهاتف أنك على وشك إنهاء وضع الطائرة لبدء مكالمات طوارئ.

### قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)

لمنع الاستجابة للضغط غير المقصود على المفاتيح، اختر القائمة، ثم اضغط على المفتاح \* في غضون 3.5 ثوانٍ لقفل لوحة المفاتيح.

لإلغاء قفل لوحة المفاتيح، اختر إلغاء قفل، ثم اضغط على المفتاح \* في غضون 1.5 ثانية. في حالة تشغيل قفل اللوحة برمز حماية أدخل رمز الحماية إذا طلب منك ذلك. للرد على مكالمات أثناء قفل لوحة المفاتيح، اضغط على مفتاح الاتصال. ويتم قفل لوحة المفاتيح آلياً عند إنهاء مكالمات أو رفضها.

توجد خصائص أخرى وهي قفل المفاتيح آلياً وقفل اللوحة برمز حماية. انظر "الهاتف"، ص ٣٢.

عندما يكون الهاتف أو لوحة المفاتيح مغلقين، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في هاتفك.

### وظائف لا تحتاج إلى بطاقة SIM

يمكن استخدام بعض وظائف هاتفك من دون إدخال بطاقة SIM، مثل وظائف المنظم والألعاب. تظهر بعض الوظائف بلون معتم في القوائم ولا يمكن استخدامها.

## ٣. المكالمات

### إجراء مكالمات

يمكنك بدء مكالمات بطرق عديدة:

- أدخل رقم الهاتف، الذي يتضمن رمز المنطقة، واضغط على مفتاح الاتصال لإجراء مكالمات دولية اضغط على \* مرتين لإدخال البادئة الدولية (يحل حرف + محل رمز الاتصال الدولي)، ثم أدخل رمز البلد ورمز المنطقة غير مسبوق بالصفر، إذا لزم الأمر، ورقم الهاتف.



- للوصول إلى قائمة الأرقام التي يتم الاتصال بها، اضغط على مفتاح الاتصال مرة واحدة في وضع الاستعداد. اختر رقم أو اسم واضغط على مفتاح الاتصال.
- ابحث عن الاسم أو رقم الهاتف الذي قمت بحفظه في الأسماء. انظر "إدارة الأسماء"، ص ٢٤.
- لضبط مستوى الصوت أثناء مكالمة، اضغط على مفتاح ضبط الصوت لأعلى أو لأسفل.

## الرد على مكالمة أو إنهاءها

- للرد على مكالمة واردة، اضغط على مفتاح الاتصال. لإنهاء المكالمة، اضغط على مفتاح الإنهاء.
- لرفض مكالمة واردة، اضغط على مفتاح الإنهاء. لكتم صوت نغمة الرنين، اختر صامت.

## اختصارات الاتصال

- قم أولاً بتخصيص رقم هاتف لواحد من مفاتيح الأرقام من 2 إلى 9. انظر "تخصيص اختصارات الاتصال"، ص ٢٦.
- استخدم اختصار اتصال لإجراء مكالمة بإحدى الطرق التالية:
- اضغط على مفتاح رقم، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.
- في حالة اختيار القائمة < الضبط > المكالمات < الاتصال السريع > تشغيل، اضغط مع الاستمرار على أحد مفاتيح الأرقام.

## الاتصال الصوتي

- قم بإجراء مكالمة بواسطة ذكر الاسم الذي تم تخزينه في قائمة أسماء الهاتف. ونظراً لاعتماد الأوامر الصوتية على اللغة، يجب عليك اختيار القائمة < الضبط > الهاتف < ضبط اللغة > لغة التعرف على الصوت ولغتك قبل استخدام الأوامر الصوتية.



**ملاحظة:** إن استخدام بصمات الصوت قد يشكل بعض الصعوبة في بيئة صاخبة؛ أو في حالة الطوارئ، لذلك ينبغي عليك عدم الاعتماد على الاتصال الصوتي فقط في كل الأحوال.

١. في وضع الاستعداد؛ اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاختيار الأيمن، أو على مفتاح خفض الصوت. يصدر الجهاز نغمة قصيرة، ويتم عرض الرسالة: **تحدث الآن.**
٢. انطق الاسم الذي تريد الاتصال به. في حالة نجاح التعرف الصوتي، تظهر قائمة بالكلمات المماثلة. يقوم الهاتف بتشغيل الأمر الصوتي لأول كلمة مماثلة في القائمة. وإذا لم يكن الأمر صحيحاً؛ فانتقل إلى إدخال آخر.

## الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة

- تعتبر العديد من الخيارات التي يمكنك استخدامها أثناء المكالمة من خدمات الشبكة. ولمعرفة مدى توافرها، اتصل بمزود الخدمة.
- أثناء مكالمة، اختر خيارات ومن الخيارات التالية:

خيارات المكالمة هي كتم أو إلغاء كتم أو الأسماء أو القائمة أو قفل لوحة المفاتيح أو تسجيل أو وضوح الصوت أو السماع الخارجية أو سماع الهاتف. خدمات الشبكة هي رد أو رفض أو تعليق أو إنهاء التعليق أو مكالمة جديدة أو إضافة إلى المكالمة، إنهاء المكالمة أو إنهاء كل المكالمات والتالي:

- إرسال DTMF — لإرسال سلاسل نغمات
- المكالمة الأخرى — للتبديل بين المكالمة الجارية والمكالمة قيد الانتظار
- تحويل — لتوصيل مكالمة قيد الانتظار بمكالمة أخرى جارية وإلغاء اتصالك بالمكالمتين
- مكالمة جماعية — لإجراء مكالمة جماعية
- مكالمة خاصة — ليكون لديك مكالمة خاصة في مكالمة جماعية

⚠️ **تحذير:** لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.

## ٤. كتابة نص

### أوضاع النص

يمكنك استخدام الإدخال التقليدي للنص أو استخدام الإدخال التنبؤي للنص لإدخال نص (على سبيل المثال عند كتابة الرسائل).

عند كتابة النص، اضغط مع الاستمرار على خيارات التبديل بين الإدخال التقليدي للنص الذي يشار إليه بواسطة ، والإدخال التنبؤي للنص الذي يشار إليه بواسطة . الإدخال التنبؤي للنص لا يدعم جميع اللغات.

يشار إلى حالات الحرف بـ **ABC**، **abc**، **ABC**. لتغيير حالة الحرف، اضغط على #. للتغيير من وضع الحروف إلى وضع الأرقام الذي يشار إليه بواسطة **123**، اضغط مع الاستمرار على #، ثم اختر وضع الأرقام. للتغيير من وضع الأرقام إلى وضع الحروف، اضغط مع الاستمرار على #.

لضبط لغة الكتابة، اختر خيارات > لغة الكتابة.

### الإدخال التقليدي للنص

اضغط على أحد مفاتيح الأرقام من 2 إلى 9، بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. تعتمد الحروف المتاحة على لغة الكتابة المختارة.

إذا كان الحرف التالي المطلوب يقع على نفس المفتاح مثل الحرف الحالي، انتظر حتى يظهر المؤشر ثم أدخل الحرف.

للوصول إلى علامات الترقيم والحروف الخاصة الأكثر شيوعاً، اضغط بشكل متكرر على مفتاح الرقم 1 أو اضغط على \* لاختيار حرف خاص.

### الإدخال التنبؤي للنص

يعتمد الإدخال التنبؤي للنص على قاموس مضمن يمكنك إضافة كلمات جديدة إليه.

## التنقل في القوائم

١. ابدأ في كتابة كلمة باستخدام المفاتيح من 2 إلى 9. اضغط على كل مفتاح مرة واحدة لإدخال حرف واحد.
٢. لتأكيد كلمة بإضافة مسافة، اضغط على 0.
- إذا لم تكن الكلمة صحيحة، فاضغط على \* بشكل متكرر، ثم اختر الكلمة من القائمة.
- إذا ظهر الرمز؟ بعد الكلمة، فيعني ذلك أن الكلمة التي ترغب في كتابتها غير موجودة بالقاموس. لإضافة الكلمة للقاموس، اختر هجاء. أكمل الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص ثم اختر حفظ.
- لكتابة كلمات مركبة، قم بإدخال الجزء الأول من الكلمة واضغط على مفتاح الانتقال الأيمن لتأكيدها. قم بكتابة الجزء التالي من الكلمة وقم بتأكيدها.
٣. ابدأ في كتابة الكلمة التالية.

## ٥. التنقل في القوائم

- يوفر لك هذا الهاتف نطاقًا واسعًا من الوظائف التي تم تصنيفها في قوائم.
١. للوصول إلى القائمة؛ اختر القائمة.
  ٢. تنقل في القائمة، ثم اختر أحد الخيارات (على سبيل المثال الضبط).
  ٣. إذا كانت القائمة التي تم اختيارها تحتوي على قوائم فرعية أخرى؛ فاختر واحدة منها (على سبيل المثال: المكالمات).
  ٤. إذا كانت القائمة المختارة تحتوي على قوائم فرعية أخرى، فكرر الخطوة 3.
  ٥. اختر الضبط المطلوب.
  ٦. للرجوع إلى مستوى القائمة السابقة، اختر رجوع.
  - للخروج من القائمة؛ اختر خروج.
  - لتغيير عرض القائمة؛ اختر خيارات < عرض قائمة رئيسية > قائمة أو شبكة.
  - لإعادة ترتيب القائمة؛ انتقل إلى القائمة المطلوب نقلها ثم اختر خيارات < تنظيم > نقل. انتقل إلى المكان الذي تريد نقل القائمة إليه، ثم اختر موافق. ولحفظ التغيير؛ اختر تم < نعم.

## ٦. الرسائل

يمكنك قراءة الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة ورسائل البريد الإلكتروني والرسائل الصوتية والرسائل الواظضة وحفظها. يمكن استخدام خدمات الرسائل فقط في حالة دعمها بواسطة الشبكة أو مزود الخدمة.

## الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة

### رسائل نصية

يدعم الهاتف إرسال رسائل نصية بعدد حروف أكبر من المسموح به للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على أنها رسالتين أو أكثر. قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقًا لذلك. تشغل الحروف التي تستخدم علامات الإعراب أو العلامات الأخرى

وحروف بعض اللغات مساحة أكبر، وذلك يُحدّد من عدد الأحرف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

يقوم المؤشر الموجود في أعلى الشاشة بعرض العدد الإجمالي للحروف المتبقية وكذلك عدد الرسائل المطلوبة لإتمام الإرسال.

يجب حفظ رقم مركز الرسائل الخاص بك قبل أن تتمكن من إرسال أية رسائل نصية أو رسائل بريد إلكتروني SMS. اختر القائمة < الرسائل > ضبط الرسائل < رسائل نصية > مراكز الرسائل < إضافة مركز، وأدخل اسمًا، ثم الرقم من مزود الخدمة.

## رسائل الوسائط المتعددة ورسائل الوسائط المتعددة الإضافية

يمكن أن تحتوي رسالة وسائط متعددة على نص ومقاطع صوت ومقاطع فيديو. يمكن أن تحتوي رسالة الوسائط المتعددة الإضافية أيضًا على أي محتوى وحتى الملفات التي لا يدعمها هاتفك.

هام: احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي مكونات رسائل البريد الإلكتروني على برامج ضارة أو تلحق أضرارًا بطريقة أخرى بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر. لمعرفة مدى توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة (MMS) والاشتراك فيها؛ اتصل بمزود الخدمة. يمكنك أيضًا تنزيل ضبط التهئية. انظر "دعم Nokia"، ص ٩.

## إنشاء رسالة نصية

١. اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة نصية.
٢. أدخل واحد أو أكثر من أرقام الهواتف أو عناوين البريد الإلكتروني في الحقل إلى: لجلب رقم هاتف أو عنوان بريد إلكتروني، اختر إضافة.
٣. وبالنسبة لرسائل البريد الإلكتروني SMS، أدخل موضوعًا في الحقل الموضوع:.
٤. اكتب رسالتك في الحقل الرسالة:.
٥. لإرسال الرسالة، اختر إرسال.

## إنشاء رسالة وسائط متعددة

- أضف صور أو مقاطع فيديو أو مقاطع صوت أو بطاقات أعمال أو ملاحظات تقويم إلى شرائح مختلفة وقم بإرسالها كرسالة وسائط متعددة.
١. اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < وسائط متعددة.
  ٢. انتقل إلى الشريحة، واختر إدراج ونوع المحتوى من القائمة.
  ٣. اختر إرسال وأدخل واحد أو أكثر من أرقام الهواتف أو عناوين البريد الإلكتروني في الحقل إلى: لجلب رقم هاتف أو عنوان بريد إلكتروني، اختر إضافة.
  ٤. وبالنسبة لرسائل البريد الإلكتروني SMS، أدخل موضوعًا في الحقل الموضوع:.
  ٥. لإرسال الرسالة، اختر إرسال.

## إنشاء رسالة وسائط متعددة إضافية

١. اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < مع وسائط متعددة.
٢. أدخل عنوان المستلمين والموضوع والنص للرسالة النصية.

٣. اختر إدراج ومحتوى من القائمة.

٤. لإرسال الرسالة، اختر إرسال.

## قراءة رسالة والرد عليها

**هام:** احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي رسائل البريد الإلكتروني أو رسائل الوسائط المتعددة على فيروسات أو ربما تلحق أضرارًا بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر. يقوم هاتفك بإصدار إشعار عند تلقي رسالة. اضغط على **عرض** لعرض الرسالة. إذا تلقيت أكثر من رسالة، اختر رسالة من صندوق الوارد واضغط على **فتح**. استخدم مفتاح التنقل لعرض كافة أجزاء الرسالة. اختر **رد** لإنشاء رسالة رد.

## إرسال الرسائل

لإرسال الرسالة، اختر **إرسال**. يقوم الجهاز بحفظ الرسالة في الحافظة صندوق الحفظ وتبدأ عملية الإرسال.

**ملاحظة:** لا يشير رمز أو نص الرسائل المرسله الموجود على شاشة جهازك إلى أن الرسالة قد وصلت إلى وجهتها الصحيحة.

وإذا تمت إعاقة إرسال الرسالة، سيحاول الهاتف إعادة إرسالها في دقائق معدودة. وإذا فشلت هذه المحاولات؛ تظل الرسالة في الحافظة **صندوق الحفظ**. لإلغاء إرسال الرسائل الموجودة في الحافظة، **صندوق الحفظ** اختر خيارات < **إلغاء الإرسال**. لحفظ الرسائل المرسله في الحافظة، الرسائل المرسله **القائمة** < **الرسائل** < **ضبط الرسائل** < **ضبط عام** < **حفظ الرسائل المرسله**.

## ترتيب الرسائل الخاصة بك

يقوم الهاتف بحفظ الرسائل المستلمة في الحافظة **صندوق الوارد**. قم بترتيب الرسائل الخاصة بك في حافظة الرسائل المحفوظة.

لإضافة حافظة أو إعادة تسميتها أو مسحها، اختر **القائمة** < **الرسائل** < **الرسائل المحفوظة** < **خيارات**.

## البريد الإلكتروني

قم بالوصول إلى حساب البريد الإلكتروني POP3 أو IMAP4 الخاصين بك من خلال هاتفك لقراءة رسائل البريد الإلكتروني وكتابتها وإرسالها. يختلف تطبيق البريد الإلكتروني هذا عن وظيفة SMS الخاصة بالبريد الإلكتروني.

قبل تمكنك من استخدام البريد الإلكتروني، يجب أن يكون لديك حساب بريد إلكتروني والضبط الصحيح. للتأكد من توفر حساب البريد الإلكتروني الخاص بك وضبطه؛ اتصل بمزود خدمة البريد الإلكتروني. وقد تستلم ضبط تهيئة البريد الإلكتروني على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة إعدادات التهيئة"، ص ٨.

## معالج الضبط

يبدأ تشغيل معالج الضبط تلقائياً في حالة عدم تعريف ضبط البريد الإلكتروني بالهاتف.

لإدارة وإنشاء حسابات بريد إلكتروني، اختر القائمة < الرسائل > بريد إلكتروني < خيارات > إدارة الحسابات.

## كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها

يمكنك كتابة رسالة البريد الإلكتروني الخاصة بك قبل الاتصال بخدمة البريد الإلكتروني.

1. اختر القائمة < الرسائل > بريد إلكتروني < كتابة بريد جديد.
2. في حالة تعريف أكثر من حساب بريد إلكتروني واحد، قم باختيار الحساب الذي ترغب في إرسال البريد الإلكتروني عبره.
3. أدخل عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالمستلم، والموضوع، ورسالة البريد الإلكتروني. لإرفاق ملف، اختر خيارات < إرفاق ملف.
4. لإرسال رسالة البريد الإلكتروني، اختر إرسال < إرسال الآن.

## قراءة رسالة بريد إلكتروني والرد عليها

هام: احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي رسائل البريد الإلكتروني أو رسائل الوسائط المتعددة على فيروسات أو ربما تلحق أضراراً بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

1. لتنزيل رؤوس البريد الإلكتروني، اختر القائمة < الرسائل > بريد إلكتروني < تحقق من البريد الجديد.
2. لتنزيل رؤوس البريد الإلكتروني الكاملة، اختر رجوع < صناديق الوارد، اسم الحساب، والرسالة الجديدة واسترداد.
3. للرد على رسالة بريد إلكتروني، اختر رد < النص الأصلي أو رسالة فارغة. للرد على رسائل كثيرة، اختر خيارات < رد على الكل. وقم بتأكيد أو تعديل عنوان البريد الإلكتروني والموضوع، ثم اكتب الرد.
4. لإرسال الرسالة، اختر إرسال < إرسال الآن.
5. لقطع الاتصال من حساب البريد الإلكتروني الخاص بك، اختر القائمة < الرسائل > بريد إلكتروني < فصل. يتم إنهاء الاتصال بحساب البريد الإلكتروني أيضاً ألبا بعد مرور بعض الوقت دون حدوث أي نشاط.

## مرشح الرسائل الضارة

يتيح لك مرشح الرسائل العشوائية وضع مرسلين محددين بالقائمة البيضاء أو السوداء. ويتم وضع الرسائل الواردة من مرسل القائمة السوداء في حافظة غير هام. يتم تنزيل الرسائل الخاصة بمرسلي القائمة البيضاء والقوائم غير المعروفة إلى صندوق الوارد الخاص بالحساب.

لتنشيط مرشح رسائل ضارة وتحديده، اختر خيارات < مرشح رسائل ضارة > إعدادات في شاشة البريد الإلكتروني الرئيسية الخاملة.

لوضع مرسل في القائمة السوداء، اختر رسالة البريد الإلكتروني الخاصة به من حافظة صناديق الوارد وخيارات < مرسل القائمة السوداء.

## رسائل فلاش

رسائل فلاش عبارة عن رسائل نصية يتم عرضها فور استلامها.

1. لكتابة رسالة فلاش، اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة فلاش.
2. أدخل رقم هاتف المستلم، ثم أكتب رسالتك (يحد أقصى 70 حرفاً) واختر إرسال.

## رسائل Nokia Xpress الصوتية

إنشاء رسائل صوتية وإرسالها باستخدام خدمة رسائل الوسائط المتعددة MMS بطريقة سهلة.

1. اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة صوتية. يتم فتح المسجل الصوتي.
2. قم بتسجيل رسائلك. انظر "مسجل الصوت"، ص 39.
3. أدخل رقم هاتف واحد أو أكثر في الحقل إلى: أو اختر إضافة لجلب رقم.
4. لإرسال الرسالة، اختر إرسال.

## الرسائل الفورية

مع خدمة الرسائل الفورية (IM) (خدمة شبكة)؛ يمكنك إرسال رسائل نصية قصيرة إلى مستخدمين متصلين. ويجب عليك الاشتراك في إحدى الخدمات والتسجيل في خدمة الرسائل الفورية التي تريد استخدامها. لمعرفة مدى توافر هذه الخدمات والرسوم والإرشادات، اتصل بمزود الخدمة. قد تختلف القوائم حسب مزود خدمة الرسائل الفورية الخاص بك.

للاتصال بالخدمة، اختر القائمة < الرسائل > الرسائل الفورية واتبع التعليمات الموجودة على الشاشة.

## رسائل المعلومات ورسائل بطاقة SIM وأوامر الخدمة

يمكنك استلام رسائل حول موضوعات متعددة من مزود الخدمة (خدمة شبكة). لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

اختر القائمة < الرسائل > رسائل المعلومات ثم اختر من الخيارات المتاحة.

### أوامر الخدمة

تسمح لك أوامر الخدمة بكتابة وإرسال طلبات الخدمة (أوامر USSD)، مثل أوامر تشغيل خدمات الشبكة، وأرسلها إلى مزود الخدمة.

لكتابة وإرسال طلب خدمة، اختر القائمة < الرسائل > أوامر الخدمة. ولمعرفة التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

### رسائل بطاقة SIM

إن رسائل بطاقة SIM عبارة عن رسائل نصية يتم حفظها في بطاقة SIM الخاصة بك. يمكنك نسخ هذه الرسائل أو نقلها من بطاقة SIM إلى ذاكرة الهاتف، ولكن العكس غير صحيح.

لقراءة رسائل بطاقة SIM، اختر القائمة < الرسائل > خيارات < رسائل بطاقة SIM.

## الرسائل الصوتية

صندوق البريد الصوتي هو إحدى خدمات الشبكة والتي قد تحتاج إلى الاشتراك بها. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك، اضغط مع الاستمرار على 1. ولتعديل رقم صندوق البريد الصوتي الخاص بك، اختر القائمة < الرسائل > الرسائل الصوتية < رقم ص. البريد الصوتي.

## ضبط الرسائل

اختر القائمة < الرسائل > ضبط الرسائل لإعداد مزايا الرسائل الخاصة بك.

- **ضبط عام** — لضبط هاتفك ليقوم بحفظ الرسائل المرسلة، وللسماع باستبدال الرسائل الأقدم في حالة امتلاء ذاكرة الرسائل، ولإعداد تفضيلات أخرى تتعلق بالرسائل
- **رسائل نصية** — للسماع باستلام التقارير، ولإعداد مراكز الرسائل لرسائل SMS ولرسائل البريد الإلكتروني SMS، ولاختيار نوع دعم الحروف، ولإعداد تفضيلات أخرى تتعلق بالرسائل النصية
- **رسائل وسائط** — للسماع باستلام التقارير، ولإعداد ظهور رسائل الوسائط المتعددة، وللسماع باستلام رسائل الوسائط المتعددة والإعلانات، ولإعداد تفضيلات أخرى تتعلق برسائل الوسائط المتعددة
- **رسائل البريد** — للسماع باستلام البريد الإلكتروني، ولإعداد حجم الصورة في البريد الإلكتروني، ولإعداد تفضيلات أخرى تتعلق بالبريد الإلكتروني

## ٧. الأسماء

يمكنك حفظ أسماء وأرقام الهواتف كأسماء في ذاكرة الهاتف وفي ذاكرة بطاقة SIM والبحث عنها واستدعائها لإجراء مكالمات هاتفية أو لإنشاء رسالة.

## إدارة الأسماء

### أختر الذاكرة الخاصة بالأسماء

يمكن أن تحفظ ذاكرة الهاتف بيانات أشخاص بتفصيلات إضافية، مثل أرقام هواتف عديدة وعناصر نصية. كما يمكنك حفظ صورة أو نغمة أو مقطع فيديو لعدد محدود من الأسماء.

يمكن لذاكرة بطاقة SIM حفظ عدد من الأسماء برقم هاتف واحد مرفق بتلك الأسماء. يشار إلى الأسماء المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز .

1. اختر القائمة < الأسماء > **الضبط** < الذاكرة المستخدمة لاختيار بطاقة SIM أو ذاكرة الهاتف أو كلاهما لحفظ الأسماء الخاصة بك.
2. اختر **الهاتف والبطاقة** لاستدعاء الأسماء من كلا الذاكرتين. وعندما تقوم بحفظ الأسماء، سيتم حفظها في ذاكرة الهاتف.



## حفظ الأسماء والأرقام

لحفظ اسم ورقم هاتف؛ اختر القائمة < الأسماء > أسماء < خيارات > إضافة اسم جديد.

## إضافة وتعديل التفاصيل

يتم تلقائيًا استخدام أول رقم تم حفظه كرقم افتراضي، ويشار إليه بإطار حول المؤشر الخاص بنوع الرقم (على سبيل المثال، ☎). عند اختيار اسم من الأسماء، (لإجراء مكالمة مثلاً)، يتم استخدام الرقم الافتراضي ما لم يتم اختيار رقم آخر.

ابحث عن الاسم الذي ستضيف له تفاصيل، ثم اختر التفاصيل < خيارات > إضافة تفاصيل من بين الخيارات المتاحة.

## البحث عن اسم

اختر القائمة < الأسماء > أسماء ثم انتقل داخل قائمة الأسماء، أو أدخل الأحرف الأولى من الاسم الذي تبحث عنه.

## لنسخ اسم أو نقله بين بطاقة SIM وذاكرة الهاتف

١. اختر القائمة < الأسماء > أسماء.

٢. اختر الاسم المطلوب نسخه أو نقله ثم اختر خيارات < نسخ الاسم أو نقل الاسم.

## لنسخ أسماء عديدة أو نقلها بين بطاقة SIM وذاكرة الهاتف

١. اختر الاسم الأول المطلوب نسخه أو نقله وخيارات < تحديد.

٢. حدد الأسماء الأخرى ثم اختر خيارات < نسخ المحدد أو نقل المحدد.

## ولنسخ جميع الأسماء أو نقلها بين بطاقة SIM وذاكرة الهاتف

اختر القائمة < الأسماء > نسخ الأسماء أو نقل الأسماء.

## مسح أسماء

ابحث عن الاسم المطلوب، واختر خيارات < مسح اسم.

لمسح جميع الأسماء والتفاصيل المرفقة بها من ذاكرة الهاتف أو من بطاقة SIM، اختر القائمة < الأسماء > مسح كل الأسماء < من ذاكرة الهاتف أو من بطاقة SIM.

لمسح رقم أو عنصر نصي أو صورة مرفقة بالاسم، ابحث عن الاسم، ثم اختر التفاصيل. انتقل إلى التفاصيل المطلوبة، واختر خيارات < مسح واختر من الخيارات المتاحة.

## إنشاء مجموعة اتصال

قم بترتيب الأسماء في مجموعات متصلين بنغمات رنين وصور مجموعات مختلفة.

١. اختر القائمة < الأسماء > المجموعات.

٢. اختر إضافة أو خيارات < إضافة مجموعة جديدة لإنشاء مجموعة جديدة.

٣. أدخل اسم المجموعة، وبشكل اختياري قم باختيار صورة ونغمة رنين واختر حفظ.

٤. اختر المجموعة وعرض < إضافة لإضافة الأسماء إلى المجموعة.

## بطاقات الأعمال

يمكنك إرسال، وتسلم معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص من جهاز متوافق يدعم معيار vCard.

لإرسال بطاقة أعمال، ابحث عن الاسم ثم اختر التفاصيل < خيارات > إرسال بطاقة. عندما تتسلم بطاقة أعمال؛ اختر عرض < حفظ لحفظ بطاقة الأعمال على ذاكرة الجهاز.

## تخصيص اختصارات الاتصال

خصص أرقام هواتف لمفاتيح الأرقام من 2 إلى 9 كاختصار.

١. اختر القائمة < الأسماء > الاتصال السريع، وانتقل إلى أحد مفاتيح الأرقام.
٢. اختر تخصيص، أو اختر خيارات < تغيير؛ إذا كان هناك رقم تم تخصيصه للمفتاح من قبل.
٣. أدخل رقمًا أو ابحث عن اسمًا.

## ٨. سجل المكالمات

لعرض المعلومات الخاصة بمكالماتك، اختر القائمة < السجل.

- سجل المكالمات — لعرض آخر المكالمات التي لم يتم الرد عليها والمستلمة والصادرة وفقًا للترتيب الزمني
- مكالمات فائتة أو مكالمات مستلمة أو المكالمات الصادرة — للحصول على معلومات حول آخر مكالماتك
- مستلمو الرسائل — لعرض الأسماء التي تم إرسال رسائل إليها مؤخرًا
- مدة المكالمات أو عداد حزم البيانات أو موقت حزم البيانات — لعرض معلومات عامة حول آخر اتصالاتك
- سجل الرسائل — لعرض عدد الرسائل المرسلة والمستلمة

⏮ **ملاحظة:** إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد يتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب إلخ.

⏮ **ملاحظة:** بعض عدادات الوقت قد يمكن إعادة ضبطها أثناء الاستخدام أو أثناء القيام بتحديث البرمجيات.

## ٩. تحديد الموقع

قد تقوم الشبكة بمطالبتك بتحديد موقعك (خدمة شبكة). اتصل بمزود الخدمة للاشتراك في تسليم معلومات تحديد الموقع والموافقة عليها.

لقبول طلب تحديد الموقع أو رفضه، اختر قبول أو رفض. في حالة فقد الطلب، يقوم الهاتف بشكل تلقائي بقبول الطلب أو رفضه وذلك حسب ما أتفقت عليه من قبل مع مُشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

لعرض المعلومات الخاصة بآخر عشرة طلبات وإشعارات خصوصية أو مسحها، اختر القائمة < السجل > تحديد الموقع < سجل المواقع > فتح حافظة أو مسح الكل.

## ١٠. الضبط

### الأوضاع

يتوفر بالهاتف مجموعات ضبط متنوعة تسمى أوضاع، بحيث يمكنك تخصيصها مع نغمات رنين بحسب المناسبات والأماكن المختلفة.

اختر القائمة < الضبط > الأوضاع، والوضع المطلوب، ثم من بين الخيارات التالية:

- تشغيل — لتشغيل الوضع المختار
- ضبط خاص — لتغيير إعدادات الأوضاع
- محدد — لضبط الوضع بحيث يكون نشطاً حتى انتهاء وقت معين. وعند انقضاء الوقت الخاص بالوضع، سيصبح الوضع السابق الذي لم يتم تحديده بمدة معينة قيد التشغيل.

### الموضوعات

يحتوي الموضوع على عناصر لإضفاء الطابع الشخصي على الهاتف.

اختر القائمة < الضبط > الموضوعات واختر من الخيارات التالية:

- اختبار الموضوع — افتح حافظة الموضوعات، ثم اختر أحد الموضوعات.
- تنزيل الموضوعات — افتح قائمة روابط لتنزيل المزيد من الموضوعات.

### النغمات

يمكنك تغيير ضبط النغمة للوضع النشط الذي تم اختياره.

اختر القائمة < الضبط > النغمات. يمكنك إيجاد نفس ذلك الضبط بقائمة الأوضاع.

إذا قمت بتحديد أعلى مستوى لنغمة الرنين، تصل نغمة الرنين إلى أعلى مستوى لها بعد بضع ثوانٍ.

### الشاشة

اختر القائمة < الضبط > الشاشة ومن بين الخيارات التالية:

- صورة خلفية — لإضافة صورة خلفية في وضع الاستعداد
- الاستعداد للنشط — لتنشيط وضع الاستعداد النشط وتنظيمه وتخصيصه
- لون الخط في الاستعداد — لاختيار لون الخط لوضع الاستعداد
- رموز مفتاح الانتقال — لعرض رموز اختصارات مفتاح التنقل في وضع الاستعداد
- عند إيقاف تشغيل وضع الاستعداد النشط
- شاشة مؤقتة — لإنشاء شاشة مؤقتة وضبطها
- موفر الطاقة — لجعل الشاشة معتمدة آلياً ولعرض ساعة عند عدم استخدام الهاتف لفترة معينة من الوقت
- وضع الخمول — لإيقاف تشغيل الشاشة آلياً عند عدم استخدام الهاتف لفترة معينة من الوقت
- حجم الخط — لضبط حجم الخط المستخدم للرسائل، والأسماء، وصفحات الويب
- شعار الشبكة — لعرض شعار المُشغل
- عرض معلومات الخلايا — لعرض هوية الهاتف، إذا كانت الشبكة تدعم ذلك

## التاريخ والوقت

لتعبير نوع الساعة، الوقت، منطقة التوقيت، وضبط التاريخ، اختر القائمة < الضبط > الوقت والتاريخ < الوقت أو التاريخ > أو تحديث ألي للوقت (خدمة شبكة).

عند السفر إلى منطقة أخرى تختلف في التوقيت، اختر القائمة < الضبط > الوقت والتاريخ < الوقت > منطقة التوقيت بالإضافة إلى منطقة التوقيت الخاصة بموقعك مع النظر إلى اختلاف التوقيت في ضوء توقيت جرينتش (GMT) أو التوقيت العالمي (UTC). يتم إعداد الوقت والتاريخ تبعاً لمنطقة التوقيت، مما يمكن الجهاز من عرض وقت الإرسال الصحيح للرسائل النصية أو رسائل الوسائط المتعددة التي تم استلامها.

فعلى سبيل المثال، الساعة GMT-5 بتوقيت جرينتش تشير إلى التوقيت الزمني لمدينة نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، بفارق خمس ساعات باتجاه الغرب عن توقيت جرينتش الخاص بمدينة لندن بالمملكة المتحدة.

## اختصاراتي

يمكنك الوصول بشكل سريع إلى وظائف الهاتف كثيرة الاستخدام باستخدام الاختصارات الشخصية.

### مفتاح الاختيار الأيسر والأيمن

لاختيار إحدى الوظائف من القائمة، اختر القائمة < الضبط > اختصارات شخصية < مفتاح الاختيار الأيسر أو مفتاح الاختيار الأيمن.

في وضع الاستعداد، إذا كان مفتاح الاختيار الأيمن ذهاب إلى، لتنشيط وظيفة، اختر ذهاب إلى < خيارات واختر من الخيارات التالية:

- خيارات التحديد — لإضافة وظيفة أو إزالتها
- تنظيم — لترتيب الوظائف

### مفتاح الانتقال

لتخصيص وظائف الجهاز الأخرى من قائمة محددة مسبقاً إلى مفتاح الانتقال (مفتاح الانتقال)، اختر القائمة < الضبط > اختصارات شخصية < مفتاح الانتقال.

### الأوامر الصوتية

الاتصال بأسماء واستخدام وظائف الهاتف عن طريق نطق الأوامر الصوتية.

تعتمد الأوامر الصوتية على اللغة. اختر القائمة < الضبط > الهاتف < ضبط اللغة > لغة التعرف على الصوت ولعنتك قبل استخدام الأوامر الصوتية.

لتنشيط أمر صوتي لوظيفة، اختر القائمة < الضبط > اختصارات شخصية < الأوامر الصوتية، والميزة والوظيفة المتتالية. تشير ➔ إلى أنه تم تنشيط الأمر الصوتي. لتشغيل بصمة الصوت، اختر إضافة. لسماع الأمر الصوتي الذي تم تشغيله، اختر تشغيل.

لاستخدام الأوامر الصوتية، انظر "الاتصال الصوتي"، الصفحة ١٧.

ولإدارة الأوامر الصوتية، انتقل إلى إحدى وظائف الهاتف، ثم اختر خيارات ومن بين الخيارات التالية:

- تعديل أو حذف — لإعادة تسمية الأمر الصوت أو إلغاء تنشيطه
- إضافة الكل أو حذف الكل — لتشغيل الأوامر الصوتية لجميع الوظائف الموجودة في قائمة الأوامر الصوتية أو لإيقاف تشغيلها

## التوصيل

إن هاتفك مزود بمزايا متعددة للتوصيل بأجهزة أخرى لنقل البيانات واستلامها.

### تقنية Bluetooth اللاسلكية

تتيح لك تقنية Bluetooth توصيل هاتفك باستخدام موجات لاسلكية بجهاز Bluetooth متوافق على مسافة 10 أمتار (32 قدمًا).

يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.0 + EDR التي تدعم الأوضاع التالية: generic access، network access، وgeneric object exchange، وadvanced audio distribution، وaudio video remote control، وhands-free، وheadset، وobject push، وfile transfer، وdial-up networking، وSIM access، وserial port. لكي تضمن وجود التوافق بين الأجهزة الأخرى التي تدعم تقنية Bluetooth، استخدم التعزيزات المعتمدة من Nokia مع هذا الطراز. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

قد توجد قيود على استخدام تقنية Bluetooth في بعض المناطق. يرجى مراجعة السلطات المحلية أو مزود الخدمة.

### إعدادات اتصال Bluetooth

اختر القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth > واتبع الخطوات التالية:

1. اختر اسم هاتفك وأدخل اسم لهاتفك.
2. لتنشيط توصيل Bluetooth، اختر Bluetooth < تشغيل > الذي يشير إلى أن اتصال Bluetooth نشط.
3. لتوصيل هاتفك بأحد تعزيزات الصوت، اختر بحث ملحقات الصوت والجهاز الذي تريد الاتصال به.
4. ولتوصيل هاتفك بأي جهاز Bluetooth داخل النطاق، اختر الأجهزة الموثوقة < جديد >.

اختر جهازًا ثم اختر وثوق.

أدخل رمز مرور (حتى 16 حرفًا) على هاتفك واسمح باتصال جهاز Bluetooth الآخر. إذا كنت مهتمًا بشأن الحماية، فقم بإيقاف تشغيل وظيفة Bluetooth، أو اضبط الخيار إمكانية رؤية هاتفك على مخفي. لا تقبل اتصالات Bluetooth إلا من الأشخاص الذين تثق بهم فقط.

### اتصال جهاز الكمبيوتر بالإنترنت

استخدم خاصية Bluetooth لتوصيل جهاز الكمبيوتر المتوافق الخاص بك بالإنترنت دون استخدام برنامج PC Suite. ينبغي أن يكون لهاتفك مزود خدمة نشط بدعم الوصول للإنترنت ويجب أن يقوم جهاز الكمبيوتر الخاص بتدعيم اتصال Bluetooth شبكة

المنطقة الشخصية (PAN). بعد الاتصال بخدمة نقطة وصول الشبكة (NAP) من الهاتف، واقتترانه بالكمبيوتر، سيقوم هاتفك آلياً بفتح اتصال حزم بيانات للإنترنت

## حزم البيانات

تُعد خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) إحدى خدمات الشبكة التي تتيح إمكانية الاستفادة من الهواتف المحمولة في إرسال البيانات واستلامها عبر شبكة تستند في عملها إلى أحد بروتوكولات الإنترنت (IP).

لتحديد كيفية استخدام الخدمة، اختر القائمة < الضبط > التوصيل < حزم بيانات > اتصال حزم بيانات واختر من الخيارات التالية:

- عند الحاجة — لضبط اتصال حزمة البيانات بحيث يتم إنشاؤه في حالة احتياج أحد التطبيقات إليه، يتم غلق الاتصال في حالة إنهاء التطبيق.
- متصل دائماً — للاتصال آلياً بشبكة حزمة بيانات عندما تقوم بتشغيل الجهاز

يمكنك توصيل الهاتف بجهاز متوافق عن طريق اتصال Bluetooth أو اتصال كابل بيانات USB واستخدام الهاتف كمودم. ولمزيد من التفاصيل ارجع إلى برنامج Nokia PC Suite. انظر "دعم Nokia"، ص ٩٠.

## نقل البيانات

قم بمزامنة التقويم، وبيانات الأسماء، والملاحظات مع جهاز آخر متوافق أو جهاز كمبيوتر متوافق، أو مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة).

### نقل قائمة أسماء

لإجراء نسخ البيانات أو تزامنها من الهاتف فيلزم أن يكون كل من اسم الهاتف والضبط في قائمة الأسماء المنقولة. إذا كنت تستقبل بيانات من جهاز آخر، تتم إضافة الأسماء المناظرة المنقولة إلى القائمة تلقائياً باستخدام بيانات الاسم من الجهاز الآخر. ويكون كل من تزامن مع م خدمة وتزامن مع كمبيوتر العنصران الأصليان في القائمة.

إضافة اسم جديد منقول إلى القائمة، اختر القائمة < الضبط > التوصيل < نقل البيانات > خيارات < إضافة اسم المشارك > تزامن بين هاتفين أو نسخ من الهاتف، ثم أدخل الضبط حسب نوع النقل.

لتعديل أو مسح اسم منقول، اختر خيارات.

### نقل البيانات بجهاز متوافق

من أجل التوصيل، استخدم تقنية Bluetooth اللاسلكية أو اتصال كبل. وينبغي أن يتم تنشيط الجهاز الآخر لاستقبال البيانات.

لبداء نقل البيانات، اختر القائمة < الضبط > التوصيل < نقل البيانات ثم اختر اسم النقل من القائمة غير تزامن مع م خدمة أو تزامن مع كمبيوتر.

### إجراء التزامن من مركز خدمة

لاستخدام مركز خدمة إنترنت عن بُعد، يجب الاشتراك في خدمة تزامن. وللحصول على مزيد من المعلومات المطلوبة لهذه الخدمة والضبط اللازم لها، اتصل بمزود الخدمة. قد تتسلم الضبط كرسالة تهيئة. انظر "خدمة إعدادات التهيئة"، ص ٩٠.

لبدء التزامن من جهازك، اختر القائمة < الضبط > التوصيل < نقل البيانات > تزامن مع م خدمة. لاحظ أن إجراء التزامن لأول مرة أو بعد إعاقة قد يستغرق ما يزيد عن ٣٠ دقيقة لكي يكتمل.

## كبل بيانات (USB)

يمكنك استخدام كبل بيانات USB لنقل البيانات بين الهاتف وكمبيوتر متوافق أو طابعة تدعم خاصية PictBridge.

لتنشيط الهاتف لنقل البيانات أو طباعة صورة، قم بتوصيل كبل البيانات، واختر الوضع:

- **وضع Nokia** — لاستخدام الكبل لمجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite
- **طباعة ووسائط** — لاستخدام الهاتف مع طابعة PictBridge متوافقة أو كمبيوتر شخصي متوافق
- **تخزين البيانات** — للتوصيل بجهاز كمبيوتر لا يتوفر به برنامج Nokia ويستخدم الهاتف كجهاز مخزن للبيانات

لتغيير وضع USB، اختر القائمة < الضبط > التوصيل < كبل بيانات USB وضع USB المطلوب.

## Nokia PC Suite (مجموعة برامج الكمبيوتر)

وباستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia PC Suite، يمكنك إدارة الموسيقى، ومزامنة الأسماء، والتقويم والملاحظات وملاحظات المهام فيما بين هاتفك والكمبيوتر المتوافق أو مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة). يمكنك العثور على مزيد من المعلومات ومجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite على موقع ويب Nokia. انظر "دعم Nokia"، ص ٤.

## المكالمات

اختر القائمة < الضبط > المكالمات واختر من الخيارات التالية:

- **تحويل المكالمات** — لتحويل المكالمات الواردة (خدمة شبكة). قد لا تتمكن من تحويل المكالمات إذا كانت بعض وظائف حظر المكالمات نشطة. انظر "الحماية"، ص ٣٣.
- **وضوح الصوت** — لتحسين درجة وضوح الكلام وبخاصة في الأماكن المليئة بالضوضاء
- **ضغط أي مفتاح للرد** — للرد على مكالمات واردة من خلال الضغط لفترة وجيزة على أي مفتاح فيما عدا مفتاح التشغيل، ومفتاح الاختيار الأيسر والأيمن، أو مفتاح الإنهاء
- **معاودة الاتصال آلياً** — لإجراء عدد من المحاولات بحد أقصى ١٠ محاولات أخرى للاتصال بالرقم بعد محاولة اتصال غير ناجحة
- **الاتصال السريع** — للاتصال بالأسماء وأرقام الهاتف المخصصة لمفاتيح الأرقام من 2 إلى 9 بالضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر
- **خدمة انتظار المكالمات** — لتقوم الشبكة بإبلاغك في حالة وجود مكالمات واردة أثناء إجراء مكالمات أخرى (خدمة شبكة)
- **ملخص بعد المكالمات** — لعرض المدة التقريبية للمكالمة لفترة وجيزة عقب كل مكالمة

- إرسال هويتي — لعرض رقم الهاتف الخاص بك للشخص الذي تتصل به (خدمة شبكة). لاستخدام الضبط المتفق عليه مع مزود الخدمة الخاص بك، اختر ضبط بالشبكة.
- خط المكالمات الصادرة — لاختيار خط الهاتف 1 أو 2 لإجراء المكالمات، إذا كانت بطاقة SIM تدعم ذلك (خدمة شبكة)

## الهاتف

اختر القائمة < الضبط > الهاتف واختر من الخيارات التالية:

- ضبط اللغة — لضبط لغة شاشة الهاتف الخاص بك، اختر لغة الهاتف. ألي يختار اللغة حسب المعلومات الموجودة في بطاقة SIM. لضبط لغة الأوامر الصوتية، اختر لغة التعرف على الصوت.
- قفل اللوحة برمز حماية — للمطالبة بإدخال رمز الحماية عند إلغاء قفل لوحة المفاتيح
- قفل المفاتيح ألياً — لقفل لوحة المفاتيح ألياً بعد وقت انتظار معد مسبقاً عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد وجميع وظائفه لا تعمل.
- رسالة الترحيب — لكتابة الرسالة التي تظهر عندما يكون الهاتف قيد التشغيل
- سؤال عن الطيران — يسأل الهاتف في كل مرة عند تشغيله إذا ما كان يجب استخدام وضع الطيران أم لا. يتم إيقاف تشغيل كافة اتصالات الإذاعة في حالة استخدام وضع الطيران.
- تحديثات الهاتف — لتلقي تحديثات برامج من مزود الخدمة الخاص بك (خدمة شبكة). قد لا يتوافر هذا الخيار، تبعاً لهاتفك. انظر "تحديث برامج الجهاز عبر الأثير"، ص ٣٦.
- اختيار المشغل — اختر ألي لضبط إحدى الشبكات الخلوية المتوفرة في منطقتك ألياً، بدوي لاختبار شبكة تعقد اتفاقية تجوال مع مزود الخدمة الخاص بك.
- تشغيل التعليمات — لاختيار عرض الهاتف لنصوص التعليمات أم لا
- نغمة التشغيل — يقوم الهاتف بتشغيل نغمة عند تشغيله.
- تأكيد تطبيقات SIM — انظر "خدمات SIM"، ص ٤٧.

## تحديث برامج الجهاز عبر الأثير

قد يقوم مزود الخدمة الخاص بك بإرسال تحديثات لبرامج الهاتف عبر الأثير مباشرة إلى هاتفك (خدمة شبكة). قد لا يتوافر هذا الخيار، تبعاً لهاتفك.

⚠️ **تحذير:** إذا قمت بتنصيب تحديث برنامج، لا يمكنك استخدام الجهاز حتى لعمل مكالمات طوارئ حتى يتم انتهاء التنصيب وإعادة تشغيل الجهاز. تأكد من عمل نسخ احتياطية من البيانات قبل قبول تثبيت التحديث.

## ضبط تحديث البرنامج

للسماح بتحديثات البرامج والتهيئة أو عدم السماح بها، اختر القائمة < الضبط > التهيئة < ضبط مدير الجهاز > تحديثات برامج المزود.

## طلب أحد تحديثات البرامج

١. اختر القائمة < الضبط > الهاتف < تحديثات الهاتف لطلب تحديثات البرنامج المتاحة من مزود الخدمة.



٢. اختر تفاصيل البرنامج الحالي لعرض الإصدار الحالي للبرنامج ومعرفة ما إذا كانت هناك حاجة لأحد التحديثات.

٣. اختر تنزيل برامج الهاتف لتنزيل تحديث برنامج وتثبيته. اتبع التعليمات الموجودة على الشاشة.

٤. إذا تم إلغاء التثبيت بعد التنزيل، فاختر تثبيت تحديث البرنامج لبدء التثبيت. قد تستغرق عملية تحديث البرنامج بضع دقائق. في حالة وجود مشكلات بعملية التثبيت، يرجى الاتصال بمزود الخدمة.

## التعزيزات

يتم عرض هذه القائمة أو الخيارات التالية فقط في حالة اتصال الهاتف حالياً أو من قبل بأحد تحسينات الهاتف المحمول المتوافقة.

اختر القائمة < الضبط > التحسينات. اختر أحد التعزيزات، ثم اختر خياراً تبعاً للتحسين.

## التهيئة

يمكنك تهيئة هاتفك بضبط مطلوب لخدمات معينة. كما قد يقوم مزود الخدمة بإرسال هذا الضبط إليك. انظر "خدمة إعدادات التهيئة"، ص ٨.

اختر القائمة < الضبط > التهيئة واختر من الخيارات التالية:

- ضبط التهيئة الافتراضي — لعرض مزودي الخدمة المحفوظين بالهاتف وإعداد مزود خدمة افتراضي
- الافتراضي في التطبيقات — لتشغيل ضبط التهيئة الافتراضي بالنسبة للتطبيقات المدعومة.
- نقطة الوصول المفضلة — لعرض نقاط الوصول المحفوظة.
- اتصال بالدعم — لتنزيل ضبط التهيئة من مزود الخدمة الخاص بك.
- ضبط مدير الجهاز — للسماح للهاتف باستلام تحديثات البرامج أو منعه. قد لا يتوافر هذا الخيار، تبعاً لهاتفك. انظر "تحديث برامج الجهاز عبر الأثير"، ص ٣٢.
- ضبط التهيئة الشخصية — لإضافة حسابات شخصية جديدة لخدمات متنوعة بدوياً، ولتشغيل هذه الحسابات أو مسحها. لإضافة حساب شخصي جديد، اختر إضافة أو خيارات > إضافة جديد. اختر نوع الخدمة، وأدخل المعاملات المطلوبة. لتنشيط حساب شخصي، انتقل إليه، واختر خيارات > تشغيل.

## الحماية

عند استخدام وظائف الحماية التي تقييد المكالمات المستخدمة (على سبيل المثال، حظر المكالمات ومجموعة مستخدمين محددة والاتصال بأرقام محددة مسبقاً)، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ المبرمج في جهازك.

اختر القائمة < الضبط > الحماية ومن بين الخيارات التالية:

- طلب رمز PIN أو طلب رمز UPIN — لطلب رمزي PIN أو UPIN الخاصين بك في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف. وإن كانت بعض بطاقات SIM لا تسمح بإلغاء المطالبة بإدخال الرمز الشخصي.

- **طلب رمز PIN2** — لاختيار سواء المطالبة بإدخال رمز PIN2 عند استخدام ميزة معينة للهاتف تكون محمية برمز PIN2 أم لا. وإن كانت بعض بطاقات SIM لا تسمح بإلغاء المطالبة بإدخال الرمز الشخصي.
- **خدمة حظر المكالمات** — لتقييد المكالمات الواردة إلى الهاتف والمكالمات الصادرة منه (خدمة شبكة). ويلزم إدخال كلمة مرور الحظر.
- **الاتصال بأرقام محددة** — لتقييد المكالمات الصادرة إلى أرقام هواتف محددة إذا كانت تلك الوظيفة مدعومة من قبل بطاقة SIM. عند تشغيل الاتصال بأرقام محددة، لا يمكن استخدام اتصال GPRS إلا أثناء إرسال رسائل نصية عبر اتصال GPRS. في هذه الحالة، يجب أن تتضمن قائمة الأرقام المحددة مسبقاً رقم هاتف المستلم ورقم مركز الرسائل.
- **مج. مستخدمين مغلقة** — لتحديد مجموعة من الأشخاص الذين يمكنك الاتصال بهم ويستطيعون الاتصال بك (خدمة شبكة)
- **مستوى الحماية** — اختر الهاتف لطلب رمز الحماية عند إدخال بطاقة SIM جديدة في الهاتف. اختر الذاكرة، لطلب رمز الحماية في حالة اختيار ذاكرة بطاقة SIM. وتريد تغيير الذاكرة المستخدمة.
- **رموز الوصول** — لتغيير رمز الحماية، أو رمز PIN أو رمز UPIN أو رمز PIN2، أو كلمة سر الحظر.
- **الرمز مستخدم** — لاختيار ما إذا كان سيتم تشغيل رمز UPIN أم رمز PIN
- **شهادات التفويض أو شهادات المستخدم** — لعرض قائمة شهادات التفويض أو شهادات المستخدم التي تم تنزيلها إلى الهاتف. انظر "الشهادات"، ص ٤٦.
- **ضبط وحدة الحماية** — لعرض بيانات وحدة الحماية، قم بتنشيط طلب رمز PIN للوحدة، أو قم بتغيير رمز PIN للوحدة ورمز PIN للتوقيع. انظر "رموز الوصول"، ص ٧.

## استعادة إعدادات المصنع

لإعادة ضبط بعض من إعدادات القائمة إلى القيمة الأصلية، اختر القائمة < الضبط > استع. ضبط مصنع. ثم أدخل رمز الحماية. لم يتم مسح الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في الأسماء.

## ١١. قائمة المُشغل

قم بالوصول إلى مدخل الخدمات التي يتم توفيرها من خلال مُشغل الشبكة. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمُشغل الشبكة. يمكن للمُشغل تحديث هذه القائمة من خلال رسالة خدمة. انظر "صندوق واردة الخدمة"، ص ٤٦.

## ١٢. الاستوديو

يمكنك إدارة الصور، ومقاطع الفيديو، وملفات الموسيقى، والموضوعات، والرسومات، والنغمات، والتسجيلات، والملفات المتسلمة. يتم تخزين هذه الملفات في ذاكرة الهاتف أو على بطاقة ذاكرة مثبتة وقد يتم ترتيبها في هيئة حافظات. قد تمنح حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور والقطع الموسيقية (بما في ذلك نغمات الرنين) والمحتويات الأخرى.

وبدعم الهاتف نظام مفاتيح التشغيل لحماية المحتوى المكتسب. لذا عليك أن تقرأ دائماً شروط استلام أي محتوى أو مفتاح تشغيل قبل الحصول عليهما، لأنهما قد يتطلبان دفع رسوم.

## الحافظات والملفات

لمشاهدة قائمة الحافظات؛ اختر القائمة > الاستوديو. لعرض قائمة الملفات الموجودة في حافظة؛ اختر حافظة ثم اختر فتح. لعرض حافظات بطاقة الذاكرة عند نقل ملف، انتقل إلى بطاقة الذاكرة، ثم اضغط على مفتاح الانتقال الأيمن.

## طباعة صور

ي دعم هاتفك خاصية طباعة Nokia XPressPrint لطباعة صور بتنسيق jpeg..

١. لتوصيل هاتفك بطابعة متوافقة، استخدم كبل بيانات أو قم بإرسال الصورة باستخدام تقنية Bluetooth إلى طابعة تدعم تقنية Bluetooth. انظر "تقنية Bluetooth اللاسلكية"، ص ٢٩٠.

٢. اختر الصورة التي ترغب في طباعتها، ثم اختر خيارات > طباعة.

## بطاقة الذاكرة

يمكنك استخدام بطاقة ذاكرة لتخزين ملفات الوسائط المتعددة الخاصة بك مثل مقاطع الفيديو ومسارات الموسيقى وملفات الصوت والصور وبيانات الرسائل. قد يتم تخزين بعض الحافظات الموجودة في الاستوديو والتي تضم محتوى يستخدمه الهاتف (على سبيل المثال، الموضوعات) على بطاقة الذاكرة.

### تنسيق بطاقة الذاكرة

يتم تقديم بعض بطاقات الذاكرة بتنسيق مسبق، وبعضها الآخر يحتاج إلى تنسيق. عند القيام بتنسيق بطاقة الذاكرة؛ يتم فقد كافة البيانات الموجودة على البطاقة نهائياً.

١. لتنسيق بطاقة ذاكرة؛ اختر القائمة > الاستوديو أو التطبيقات، واختر حافظة

بطاقة الذاكرة ، ثم اختر خيارات > تنسيق بطاقة الذاكرة > نعم.

٢. عند اكتمال التنسيق، ادخل اسم لبطاقة الذاكرة.

### قفل بطاقة الذاكرة

لضبط كلمة سر (يحد أقصى ٨ أحرف) لقفل بطاقة الذاكرة ضد الاستخدام غير المسموح به، اختر حافظة بطاقة الذاكرة  وخيارات > ضبط كلمة السر.

يتم تخزين كلمة السر بالهاتف، ولا يتحتم إدخالها مرة أخرى أثناء استخدام بطاقة الذاكرة على نفس الهاتف. إذا أردت استخدام بطاقة الذاكرة على جهاز آخر؛ فسوف تتم مطالبتك بكلمة السر.

لمسح كلمة السر، اختر خيارات > مسح كلمة السر.

## التحقق من استهلاك الذاكرة

للتحقق من استهلاك الذاكرة الخاص بمجموعات البيانات المختلفة، ومعرفة حجم الذاكرة المتاح لتثبيت تطبيقات أو برامج جديدة على بطاقة الذاكرة، اختر بطاقة الذاكرة  وخيارات > التفاصيل.

## ١٣. الوسائط

## الكاميرا والفيديو

يمكنك التقاط صور أو تسجيل مقاطع فيديو باستخدام الكاميرا المضمنة بالهاتف.

## التقاط صورة

لاستخدام وظيفة الصور الثابتة، اختر القائمة > الوسائط > الكاميرا أو إذا كانت وظيفة الفيديو قيد التشغيل، فقم بالتمرير إلى اليمين أو اليسار. للتكبير والتصغير في وضع الكاميرا، انتقل لأعلى ولأسفل أو اضغط على مفاتيح مستوى الصوت.

لالتقاط صورة، اختر التقاط. يقوم الهاتف بحفظ لقطات الفيديو على بطاقة الذاكرة، إذا كانت متاحة، أو على ذاكرة الهاتف.

اختر خيارات > الضبط > مدة عرض الصورة ثم اختر مدة عرض لعرض الصورة الملتقطة على الشاشة. في أثناء مدة العرض، اختر رجوع لالتقاط صورة أخرى أو إرسال لإرسال الصورة كرسالة وسائط متعددة.

يدعم هاتفك خاصية التقاط الصور بدقة حتى 1200 × 1600 بكسل.

## تسجيل مقطع فيديو

لاستخدام وظيفة الفيديو، اختر القائمة > الوسائط > فيديو أو إذا كانت وظيفة الكاميرا قيد التشغيل، قم بالتمرير إلى اليسار أو اليمين.

لبدء تسجيل الفيديو، اختر تسجيل ولإيقاف التسجيل مؤقتًا، اختر إيقاف م ولاستئناف التسجيل، اختر استمرار ولإيقاف التسجيل، اختر إيقاف.

يقوم الهاتف بحفظ مقاطع الفيديو على بطاقة الذاكرة، إذا كانت متاحة، أو على ذاكرة الهاتف.

## خيارات الكاميرا والفيديو

لاستخدام مرشح، اختر خيارات > المؤثرات.

لتكييف الكاميرا مع ظروف الإضاءة، اختر خيارات > موازنة اللون الأبيض.

لتغيير عناصر ضبط أخرى للكاميرا و للفيديو وللاختيار تخزين والصور والفيديو؛ اختر خيارات > الضبط.

## مُشغل الوسائط

يمكنك عرض ملفات - مثل صور ومقاطع صوت وفيديو وصور متحركة - وتشغيلها وتنزيلها، أو عرض مقاطع فيديو متدفقة متوافقة من مركز خدمة شبكة (خدمة شبكة).

اختر القائمة < الوسائط > مشغل الوسائط > فتح الاستوديو أو العلامات أو ذهاب للعنوان أو تنزيل الوسائط لاختيار وسائط أو لتنزيلها.

اختر القائمة < الوسائط > مشغل الوسائط > مدة تقديم/تأخير لضبط مدة التقديم أو التأخير.

### تهيئة خدمة التدفق

يمكنك استلام إعدادات التهيئة المطلوب لخدمة التدفق على شكل رسالة تهيئة من مزود الخدمة. أنظر "خدمة إعدادات التهيئة"، ص ٨. كما يمكنك إدخال الضبط يدويًا. أنظر "التهيئة"، ص ٣٣.

لتنشيط الضبط، قم بما يلي:

١. اختر القائمة < الوسائط > مشغل الوسائط > ضبط تشغيل بالشبكة < تهيئة.

٢. اختر مزود خدمة، أو الافتراضي أو تهيئة شخصية لخدمة التدفق.

٣. اختر حساب وحساب خدمة التدفق الموجود بضبط التهيئة النشط.

## مُشغل الموسيقى

يحتوي هذا الهاتف على مُشغل موسيقى للاستماع إلى المسارات الموسيقية أو ملفات صوت أخرى بتنسيق MP3 أو AAC قمت بتنزيلها من الويب أو تم نقلها إلى الهاتف باستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia PC Suite. أنظر "Nokia PC Suite (مجموعة برامج الكمبيوتر)"، ص ٣١.

يتم الاكتشاف التلقائي لملفات الموسيقى المخزنة في حافظة الموسيقى على ذاكرة الجهاز أو على بطاقة الذاكرة، وكذلك إضافتها إلى مكتبة الموسيقى أثناء بدء تشغيل الجهاز.

لفتح مشغل الموسيقى، اختر القائمة < الوسائط > م موسيقى.

## تشغيل مسارات الموسيقى



**تحذير:** استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعًا للغاية.

لضبط مستوى الصوت، استخدم مفاتيح مستوى الصوت الخاصة بالجهاز.

قم بتشغيل مشغل الموسيقى باستخدام المفاتيح الفعلية الموجودة على الشاشة.

عند فتح مشغل موسيقى، سيتم عرض تفاصيل المسار الأول على قائمة المسارات الافتراضية. لبدء التشغيل، اختر >.

لإيقاف التشغيل بشكل مؤقت، اختر ||.

للقفز إلى المسار التالي، اختر >|. وللتخطي إلى بداية المسار السابق، اختر <<| مرتين.

للتقديم السريع للمقطوعة الموسيقية الحالية، اختر واضغط مع الاستمرار >>. ولعودة للمسار الحالي، اختر مع الاستمرار <<. وحرر المفتاح عند الوضع المطلوب. لإيقاف مُشغل الموسيقى، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الإنهاء.

## خيارات مشغل الموسيقى

في قائمة مشغل موسيقى؛ اختر من الخيارات التالية:

- **قائمة المسارات** — لعرض كافة المسارات المتاحة بقائمة المسارات النشطة وتشغيل المسار المطلوب. لتشغيل مسار؛ انتقل إليه واختر **تشغيل**.
- **مكتبة الموسيقى** — عرض جميع المسارات المتاحة المرتبة حسب فئات. اختر **تحديث المكتبة لتحديث القوائم**. للعثور على قوائم مسارات تم إنشاؤها بواسطة التطبيق Nokia Music Manager، اختر **قوائم المسارات > قوائم مساراتي**.
- **خيارات التشغيل** — اختر **عشوائي** لتشغيل المسارات في قائمة المسارات بترتيب عشوائي. اختر **تكرار** لتشغيل المسار الحالي أو قائمة المسارات بأكملها بشكل متكرر.
- **معادل الوسائط** — لاختيار ضبط لمعادل الصوت أو لتحديده
- **إضافة إلى المفضلة** — لإضافة المسار الحالي إلى قائمة المسارات المفضلة
- **تشغيل Bluetooth** — لتوصيل الجهاز بجهاز صوتي ملحق وتشغيل المسارات عليه باستخدام تقنية Bluetooth
- **استخدام نغمة** — لضبط المسار الموسيقي الجاري تشغيله حالياً - على سبيل المثال - كنغمة رنين.
- **إرسال** — لإرسال المسار الحالي عبر رسالة وسائط متعددة أو باستخدام تقنية Bluetooth.
- **صفحة ويب** — للوصول إلى صفحة ويب مرتبطة بالمسار الجاري تشغيله؛ والذي يتم تعطيله في حال عدم توفر صفحة الويب.
- **تنزيل الموسيقى** — للاتصال بخدمة على الويب
- **حالة الذاكرة** — لعرض سعة الذاكرة الخالية وسعة الذاكرة المستخدمة

## الإذاعة

يعتمد راديو FM على هوائي خاص به بخلاف الهوائي الخاص بالهاتف. يلزم توصيل سماعة رأس متوافقة أو تعزيز بالهاتف لكي يمكن تشغيل راديو FM بشكل جيد.



**تحذير:** استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.

لضبط مستوى الصوت، اضغط على مفاتيح مستوى الصوت.

اختر القائمة < الوسائط > الإذاعة.

ولاستخدام مفاتيح الرسومات ▲، ▼، أو ◀، أو ▶ الموجودة على الشاشة، انتقل يساراً أو يميناً للوصول إلى المفتاح المطلوب وقم باختياره.

## التوليف إلى محطات الراديو البحث عن المحطات وحفظها

١. لبدء البحث، اختر مع الاستمرار ◀ أو ▶، لتغيير تردد الإذاعة في كل مرة بما يعادل 0.05 ميغا هرتز، اضغط لفترة وجيزة على ◀ أو ▶.
٢. ولحفظ المحطة في أحد مواقع الذاكرة، من 1 إلى 9، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر. بينما لحفظ المحطة في أحد مواقع الذاكرة من 10 إلى 20، اضغط لفترة وجيزة على 1 أو 2، ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب من 0 إلى 9.
٣. أدخل اسم محطة الراديو.
- اختر خيارات ومما يلي:
  - بحث عن كافة المحطات — للبحث آلياً عن المحطات المتاحة في موقعك
  - ضبط التردد — لإدخال التردد للمحطة المطلوبة
  - دليل المحطات — للوصول إلى موقع ويب بقائمة محطات الراديو
  - حفظ المحطة — لحفظ المحطة التي تم توليفها حالياً
  - المحطات — لسرد المحطات المحفوظة وإعادة تسميتها أو مسحها
- تغيير المحطات
- اختر ▲ أو ▼ أو اضغط على مفاتيح الأرقام المناظرة.

## مُسجل الصوت

- تسجيل مقاطع من الكلام أو الأصوات أو مكالمات جارية وحفظها في **الاستوديو**.
- اختر القائمة < الوسائط > **المسجل**. ولاستخدام مفاتيح الرسومات ● ■ أو ■ الموجودة على الشاشة، انتقل يساراً أو يميناً.
- تسجيل صوت**
١. اختر ● أو أثناء إجراء مكالمات، اختر خيارات < تسجيل. أثناء تسجيل المكالمات، يسمع كل أطراف المكالمات تنبيه خافت. لإيقاف التسجيل بشكل مؤقت، اختر ■.
  ٢. لإنهاء التسجيل، اختر ■. يتم حفظ التسجيل في **الاستوديو** < تسجيلات.
- اختر خيارات لإرسال آخر تسجيل، للوصول إلى قائمة التسجيلات واختيار الذاكرة والحافظة لتخزين التسجيلات.

## معادل الصوت

- اضبط مستوى الصوت عند استخدام مُشغل الموسيقى.
- اختر القائمة < الوسائط > **معادل الصوت**.
- لتشغيل ضبط محدد مسبقاً، انتقل إلى إحدى مجموعات معادل الصوت ثم اختر **تشغيل**.
- إنشاء مجموعة معادل صوت شخصية**
١. اختر إحدى المجموعتين الأخيرتين الموجودتين في القائمة وخيارات < تعديل.

٢. انتقل إلى اليمين أو اليسار للوصول إلى مربعات التحريك وانتقل للأعلى أو للأسفل لضبط المربع.
٣. اختر حفظ وخيارات > إعادة تسمية لحفظ الإعدادات باسم.

## توسيع الاستريو

يقوم توسيع الاستريو بإنشاء تأثير استريو أشد عمقًا. عند استخدامك سماعة أذن الاستريو.

وللتنشيط اختر القائمة > الوسائط > توسيع الاستريو.

## ١٤. خدمة الضغط والتحدث

تُعد خدمة الضغط والتحدث (PTT) عبر شبكة خلوية بمثابة خدمة راديو ثنائية الاتجاه توفرها شبكة GPRS الخلوية (خدمة شبكة).

يمكنك استخدام خدمة الضغط للتحدث PTT في إجراء محادثة مع شخص أو مجموعة أشخاص (قناة) لديهم هواتف متوافقة. أثناء الاتصال بخدمة الضغط للتحدث PTT، يمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى.

لمعرفة مدى توفر الخدمة وتكلفتها والخصائص الإضافية والاشتراك بها، اتصل بمزود الخدمة الخاص بك. قد تكون خدمات التجوال محدودة بشكل أكبر منها بالنسبة للمكالمات العادية. قد لا تتوفر هذه الميزة، وذلك حسب الجهاز.

للحصول على مزيد من المعلومات حول الاشتراك في خدمات الضغط والتحدث PTT واستخدامه، الرجاء الاتصال بمزود الخدمة الخاص بك.

للاتصال بخدمة الضغط والتحدث PTT، اختر القائمة > الضغط والتحدث > تشغيل ض. وت..

## ١٥. المنسق

### المنبه

إصدار صوت تنبيه في وقت معين.

### ضبط التنبيه

١. اختر القائمة > المنظم > المنبه.
٢. لضبط المنبه على التشغيل وإدخال وقت التنبيه المختار وقت التنبيه.
٣. ولتكرار التنبيه في أيام معينة من الأسبوع، اختر تكرار التنبيه > تشغيل ثم الأيام المطلوبة.
٤. اضبط نغمة التنبيه. وفي حالة اختيار الراديو كنغمة تنبيه، قم بتوصيل سماعة الأذن بالهاتف.
٥. اضبط انتهاء وقت الغفوة ثم اختر رجوع.



## إيقاف التنبيه

إذا حان وقت التنبيه أثناء إغلاق الجهاز؛ سيتم تشغيل الجهاز تلقائياً و يبدأ الجهاز في إصدار نغمة التنبيه. إذا قمت باختيار إيقاف، يسألك الجهاز عما إذا كنت تريد تشغيل الجهاز لإجراء مكالمات واستقبالها. اختر لإيقاف تشغيل الجهاز أو نعم لإجراء مكالمات واستقبالها. لا تختار نعم حين يكون استخدام الجهاز اللاسلكي قد يسبب تشويشاً أو خطراً.

لإيقاف التنبيه، اختر إيقاف. وفي حالة ترك الجهاز ليستم في إصدار نغمة التنبيه لمدة دقيقة أو في حالة اختبار غفوة، سيتوقف التنبيه لمدة انتهاء وقت الغفوة، ثم يستأنف.

## التقويم

اختر القائمة > المنظم > التقويم.

يتم وضع إطار حول رقم اليوم الحالي. بينما سيظهر اليوم بخط سميك في حالة وجود أية ملاحظات خاصة به. لعرض ملاحظات اليوم، اختر عرض. لعرض أسبوع؛ اختر خيارات > عرض الأسبوع. لمسح كل الملاحظات الموجودة في التقويم: اختر عرض الشهر أو الأسبوع، ثم اختر خيارات > مسح كل الملاحظات.

لضبط التاريخ والوقت ومنطقة التوقيت وصيغة التاريخ والوقت وفواصل التاريخ وشاشة العرض الافتراضية واليوم الأول من الأسبوع، اختر خيارات > ضبط لمسح الملاحظات القديمة تلقائياً بعد فترة زمنية محددة، اختر خيارات > ضبط > ملاحظات المسح الآلي.

تدوين ملاحظة تقويم

انتقل إلى التاريخ ثم اختر خيارات > تدوين ملاحظة واختر أحد أنواع الملاحظات التالية: اجتماع أو مكانة أو عيد ميلاد أو مذكرة أو تذكير. قم بملء الحقول.

## قائمة المهام

لحفظ ملاحظة لمهمة يجب عليك عملها، اختر القائمة > المنظم > قائمة المهام. لعمل ملاحظة في حالة عدم إضافة أية ملاحظة، اختر إضافة وإلا، اختر خيارات > إضافة. قم بملء الحقول، ثم اختر حفظ.

لعرض ملاحظة، انتقل إليها، واختر عرض. اختر خيارات لتعديل الإسهامات لمسح الملاحظة المحددة ومسح كافة الملاحظات التي وضعت علامة "تمت" أمامها.

## الملاحظات

لكتابة ملاحظات وإرسالها، اختر القائمة > المنظم > الملاحظات.

لعمل ملاحظة في حالة عدم إضافة أية ملاحظة، اختر إضافة وإلا، اختر خيارات > كتابة ملاحظة. أكتب الملاحظة، واختر حفظ.

## الحاسبة

توفر الحاسبة الموجودة بجهازك الوظائف الأساسية لعلم الحساب وبعض الوظائف العلمية.



**ملاحظة:** إن دقة الحاسبة محدودة وتم تصميمها لإجراء العمليات الحسابية البسيطة فقط.

### العمليات الحسابية

1. اختر القائمة > المنظم > الحاسبة.
2. عندما يظهر 0 على الشاشة؛ أدخل الرقم الأول من العملية الحسابية. اضغط على المفتاح # لإدخال العلامة العشرية. أنتقل إلى العملية أو الوظيفة المطلوبة، ثم أدخل الرقم الثاني. كرر هذا التسلسل متى كان ذلك ضرورياً.

### تحويل عملة

1. لإجراء تحويل عملة، اختر خيارات > سعر الصرف.
2. ثم اختر أيّاً من الخيارات المعروضة. أدخل سعر الصرف، واضغط على # لإدخال علامة عشرية، ثم اختر موافق. وسيظل سعر العملة محفوظاً في الذاكرة حتى تقوم باستبداله بسعر آخر.
3. لإجراء تحويل العملة؛ أدخل القيمة المطلوب تحويلها ثم اختر خيارات > بالعملة المحلية أو بالعملة الأجنبية.



**ملاحظة:** عند تغيير العملة الأساسية، يجب إدخال أسعار صرف جديدة؛ لأنه يتم مسح جميع أسعار الصرف التي تم ضبطها سابقاً.

## الموقتات

### موقت العد التنازلي

1. لتنشيط موقت العد التنازلي، اختر القائمة > المنظم > موقت تنازلي > الموقت العادي وأدخل وقت التنبيه، واكتب ملاحظة ليتم عرضها عند انتهاء ذلك الوقت. لتغيير وقت العد التنازلي، اختر تغيير الوقت.
2. لبدء الموقت، اختر بدء.
3. لإيقاف الموقت، اختر إيقاف الموقت.

### موقت الفترات

1. لبدء موقت الفترات في العمل حتى 10 فترات، أولاً أدخل الفترات الزمنية.
2. اختر القائمة > المنظم > موقت تنازلي > موقت الفترات.
3. لبدء الموقت، اختر بدء الموقت > بدء.

## ساعة الإيقاف

يمكنك قياس الوقت وأخذ أوقات مستقطعة أو أوقات دورية باستخدام ساعة الإيقاف. اختر القائمة > المنظم > ساعة الإيقاف واختر من الخيارات التالية:

- تقسيم الوقت — لأخذ أوقات مستقطعة. ولإعادة ضبط الوقت بدون حفظه، اختر **خيارات > إعادة ضبط وقت التداخل** — لأخذ أوقات دورية.
- **استمرار** — لعرض التوقيت الذي قمت بضبطه في الخلفية.
- **عرض الأخير** — لعرض أحدث وقت تم قياسه إذا لم تتم إعادة ضبط ساعة الإيقاف.
- **عرض الأوقات أو مسح الأوقات** — لعرض الأوقات المحفوظة أو مسحها.
- ولضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

## ١٦. التطبيقات

يمكنك إدارة التطبيقات والألعاب. قد تكون هناك بعض الألعاب أو التطبيقات مثبتة في هاتفك. يتم تخزين هذه الملفات في ذاكرة الهاتف أو على بطاقة ذاكرة مثبتة وقد يتم ترتيبها في هيئة حافظات. انظر "بطاقة الذاكرة"، ص ٣٥.

### تشغيل أحد التطبيقات

اختر القائمة < التطبيقات > الألعاب أو بطاقة الذاكرة أو المجموعة. انتقل إلى لعبة أو تطبيق ثم اختر فتح.

لضبط إعدادات الصوت والإضاءة للعبة، اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < ضبط التطبيقات.

قد تتضمن الخيارات المتاحة الأخرى الآتي:

- **تحديث النسخة** — للتحقق من توفر إصدار جديد من التطبيق للتنزيل من الويب (خدمة شبكة)
- **صفحة ويب** — لتوفير مزيد من المعلومات أو البيانات الإضافية حول التطبيق من إحدى صفحات الإنترنت (خدمة شبكة) إذا كان ذلك متاحاً
- **وصول للتطبيقات** — لتقييد التطبيق عن الوصول إلى الشبكة

### تنزيل أحد التطبيقات

يدعم الهاتف تطبيقات J2ME. وعليك أن تتأكد من توافق التطبيق مع هاتفك قبل تنزيله.

- **هام:** قم بتثبيت واستخدام التطبيقات والبرامج الأخرى من مواقع موثوق بها فقط مثل التطبيقات المعتمدة من Symbian أو تلك التي اجتازت اختبار Java Verified™ كما يمكنك تنزيل تطبيقات وألعاب جديدة بطرق مختلفة:
- **اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < التنزيل > تنزيل التطبيقات أو تنزيل الألعاب**; سيتم عرض قائمة العلامات المتاحة.
- ويمكنك استخدام التطبيق Nokia Application Installer من مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite لتنزيل التطبيقات على هاتفك.

لمعرفة مدى توافر الخدمات المختلفة والرسوم، اتصل بمزود الخدمة الخاص بك.

قد يحتوي جهازك على بعض العلامات أو الروابط المثبتة مسبقاً أو التي تتيح الوصول إلى مواقع توفرها أطراف أخرى لا تتبع Nokia. لا تفر Nokia هذه المواقع أو تتحمل أي

مسئولية تجاهها. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فينبغي اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع إنترنت آخر بالنسبة للأمان أو المحتوى.

## ١٧. الويب

يمكنك الوصول إلى خدمات إنترنت متنوعة للمحمول باستخدام متصفح الهاتف. حيث يختلف الشكل تبعاً لحجم الشاشة. وقد لا تتمكن من عرض كافة تفاصيل صفحات الإنترنت.

**هام:** استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

لمعرفة مدى توافر هذه الخدمات والرسوم والإرشادات، اتصل بمزود الخدمة. يمكنك استلام ضبط التهيئة المطلوب للتصفح على شكل رسالة تهيئة من مزود الخدمة. انظر "خدمة إعدادات التهيئة"، ص ٨.

لضبط خدمة، اختر القائمة < ويب > الضبط < ضبط التهيئة، واختر تهيئة وحساب.

## الاتصال بإحدى الخدمات

لإجراء اتصال بالخدمة، اختر القائمة < ويب > الصفحة الرئيسية أو أو في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على 0.

لاختيار علامة، اختر القائمة < ويب > العلامات. قد يحتوي جهازك على بعض العلامات أو الروابط المثبتة مسبقاً أو التي تتيح الوصول إلى مواقع توفرها أطراف أخرى لا تتبع Nokia. لا تفر Nokia هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فينبغي اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع إنترنت آخر بالنسبة للأمان أو المحتوى.

لاختيار عنوان URL الأخير، اختر القائمة < ويب > آخر عنوان ويب.

لإدخال عنوان خدمة، اختر القائمة < ويب > ذهاب للعنوان. أدخل العنوان، ثم اختر موافق.

بعد إجراء الاتصال بالخدمة، يمكنك بدء تصفح الصفحات الخاصة بها. وقد تختلف وظائف مفاتيح الهاتف باختلاف الخدمات. لذا، اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على شاشة الهاتف. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

## إعدادات الشكل

أثناء التصفح، اختر خيارات < خيارات أخرى > ضبط الشكل: أو في وضع الاستعداد، اختر القائمة < ويب > الضبط < ضبط الشكل. قد تتضمن الخيارات المتاحة الآتي:

- **التفاف النص** — لاختيار كيفية عرض النص
- **التنبيهات** — اختر التنبيه للاتصال غير الآمن < نعم للتنبيه عند تغيير اتصال آمن إلى اتصال غير آمن أثناء التصفح.

- **التنبيهات** — اختر التنبيه للعناصر غير الآمنة < نعم للتنبيه عند احتواء صفحة آمنة على عنصر غير آمن. ولا تضمن تلك التنبيهات اتصالاً آمناً. انظر "حماية المتصفح"، ص ٤١.
- **ترميز الحروف** — اختر ترميز المحتوى لضبط الترميز لمحتوى صفحة المتصفح.

## ضبط الحماية

### الذاكرة المؤقتة

الذاكرة الوسيطة هي ذاكرة تخزين مؤقتة تستخدم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة، مثل كلمات السر وبيانات الاسترجاع. إذا حاولت الوصول، أو وصلت إلى معلومات سرية تحتاج إلى كلمات مرور، فقم بتفريغ الذاكرة الوسيطة بعد كل استعمال. إن بيانات الاسترجاع هي البيانات التي يحفظها أحد المواقع في الذاكرة المؤقتة للهاتف. ويتم حفظ بيانات الاسترجاع حتى تقوم بمسح الذاكرة المؤقتة.

لتفريغ الذاكرة المؤقتة أثناء التصفح، اختر **خيارات** < **خيارات أخرى** < **تفريغ الذاكرة**. للسماح للهاتف باستلام بيانات الاسترجاع أو رفضها أثناء التصفح، اختر **خيارات** < **خيارات أخرى** < **حماية** < **ضبط الاسترجاع** أو في وضع الاستعداد، اختر **القائمة** < **ويب** < **الضبط** < **ضبط الحماية** < **بيانات الاسترجاع**.

### نصوص البرمجة عبر اتصال آمن

يمكنك اختيار تشغيل نصوص برمجة من صفحة آمنة. ويدعم الهاتف نصوص برمجة WML.

للسماح للنصوص أثناء التصفح، اختر **خيارات** < **خيارات أخرى** < **ضبط WMLScript** أو في وضع الاستعداد، اختر **القائمة** < **ويب** < **الضبط** < **ضبط الحماية** < **WMLScript في اتصال** < **سماح**.

## صندوق وارد الخدمة

يمكن للهاتف استلام رسائل خدمة مُرسلة من قبل مزود الخدمة الخاص بك (خدمة شبكة). رسائل الخدمة عبارة عن إشعارات (على سبيل المثال: عناوين أخبار)، وقد تحتوي على رسالة نصية أو عنوان خدمة ما.

اختر **عرض للوصول إلى وارد الخدمة** عند تسلّم رسالة خدمة. إذا اخترت **خروج**، يتم نقل الرسالة إلى ص. وارد الخدمة.

ل للوصول إلى ص. وارد الخدمة في وقت لاحق، اختر **القائمة** < **ويب** < **ص. وارد الخدمة**. للوصول إلى ص. وارد الخدمة أثناء التصفح، اختر **خيارات** < **خيارات أخرى** < **ص. وارد الخدمة**. لتنشيط المتصفح وتنزيل الرسالة الكاملة، اختر الرسالة وتنزيل.

لتغيير ضبط صندوق وارد الخدمة، اختر **القائمة** < **ويب** < **الضبط** < **ضبط ص. وارد الخدمة** واختر من الخيارات التالية:

- **رسائل الخدمة** — لضبط ما إذا كنت تريد استلام رسائل الخدمة
- **مرشح الرسائل** — اختر تشغيل لتلقي رسائل الخدمة من مؤلفي المحتوى المعتمدين من قبل مزود الخدمة فقط

- **اتصال آلي** — اختر تشغيل لتنشيط المتصفح آلياً من وضع الاستعداد في حالة استلام الجهاز رسالة خدمة. إذا قمت باختيار إيقاف، لا يقوم الهاتف بتشغيل المتصفح إلا بعد أن تقوم باختيار تنزيل عند استلام الجهاز رسالة خدمة.

## حماية المتصفح

قد تتطلب مزايا الحماية لبعض الخدمات، مثل الخدمات المصرفية أو التسوق عبر الإنترنت. كما يلزم توفر شهادات حماية ووحدة حماية لإجراء مثل هذه الاتصالات والتي قد تكون متاحة على بطاقة SIM الخاصة بك. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة الخاص بك.

لعرض ضبط وحدة الحماية أو تغييره، اختر القائمة < الضبط > الحماية < ضبط وحدة الحماية.

## الشهادات

هام: حتى لو كان استخدام الشهادات يقلل بدرجة ملحوظة من المخاطر المحتملة في الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج، لكن يجب استخدامها بشكل صحيح لكي تستفيد من درجات الأمان العليا. إن وجود شهادة حماية بحد ذاته لا يعني توفر أي نوع من الحماية ولهذا يجب أن تتضمن إدارة شهادة التعريف الإلكترونية على شهادات صحيحة وأصلية أو موثوق بها لتوفير مستوى أعلى من الأمان. إن للشهادات فترة صلاحية محددة. إذا تم عرض "Expired certificate" (انتهت فترة الصلاحية للشهادة المحددة) أو "Certificate not valid yet" (لم تبدأ فترة الصلاحية للشهادة المحددة بعد) حتى لو كانت الشهادة صالحة، فتأكد من صحة التاريخ والوقت الموجودين حالياً بالهاتف.

توجد ثلاثة أنواع من الشهادات: شهادات مركز الخدمة وشهادات التفويض وشهادات المستخدم. يمكنك استلام تلك الشهادات من مزود الخدمة الخاص بك. وقد يتم حفظ شهادات التفويض وشهادات المستخدم في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة. لعرض قائمة شهادات التفويض أو شهادات المستخدم التي تم تنزيلها إلى الهاتف، اختر القائمة < الضبط > الحماية < شهادات التفويض أو شهادات المستخدم.

يظهر  أثناء الاتصال إذا كان نقل البيانات بين الهاتف ومركز خدمة المحتويات مشفراً.

لا يشير مؤشر الحماية إلى أن نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتويات (أو مكان حفظ الأصل المطلوب) آمن. يقوم مزود الخدمة بتأمين عملية نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتوى.

## التوقيع الرقمي

يمكنك إجراء التوقيع الرقمي بالهاتف إذا احتوت بطاقة SIM على وحدة حماية. وبماثل استخدام التوقيع الرقمي قيامك بتوقيع اسمك على فاتورة ورقية أو عقد أو أي مستند آخر.

ولإنشاء توقيع رقمي، اختر ارتباطاً على إحدى الصفحات، مثل، عنوان الكتاب المطلوب شراؤه وسعره. وسوف يتم عرض النص المطلوب توقيعه، وقد يحتوي هذا النص على المبلغ والتاريخ.

تأكد أن عنوان رأس الصفحة هو قراءة وتأكد أيضاً من عرض رمز التوقيع الرقمي . إذا لم يظهر رمز التوقيع الرقمي، إذاً فإن هناك خلل أمني وبالتالي يجب عليك ألا تدخل أي بيانات شخصية (مثل توقيع رمز PIN).

لتوقيع النص، اقرأ النص بالكامل أولاً، ثم اختر توقيع. قد يصعب احتواء النص داخل شاشة واحدة. لذا، تأكد من تنقلك خلال النص وقراءته قبل التوقيع.

اختر شهادة المستخدم المطلوب استخدامها، ثم أدخل توقيع رمز PIN. يختفي رمز التوقيع الرقمي، وقد تعرض الخدمة تأكيداً لعملية الشراء.

## ١٨. خدمات SIM

قد توفر لك بطاقة SIM خدمات إضافية. لا تظهر هذه القائمة إلا إذا كانت بطاقة SIM تدعمها. ويعتمد اسم القائمة ومحتوياتها على بطاقة SIM.

للحصول على معلومات حول كيفية استخدام خدمات بطاقة SIM ومدى توفرها، يرجى مراجعة أقرب تاجر لبطاقات SIM. الذي قد يكون مزود الخدمة أو أي مركز آخر.

لعرض رسائل التأكيد المرسله بين هاتفك والشبكة عند استخدامك لخدمات SIM، اختر القائمة < الضبط > الهاتف < تأكيد تطبيقات SIM

وقد يتضمن الوصول إلى هذه الخدمات إرسال رسائل أو إجراء مكالمات هاتفية قد تتحمل أنت تكلفتها.

## ١٩. معلومات البطارية

### الشحن وتفريغ البطارية

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات. يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الامر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن مقداره العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز.

عند استخدام البطارية البديلة لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة؛ فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بالشاحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيتم تفريغها تلقائياً بمرور الوقت.

وإذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

استخدم البطارية للغرض المقصود فقط لا تستعمل أبداً أي جهاز شحن أو بطارية تالفة.

لا تحدث تلامس في الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية بواسطة

جسم معدني مثل عملة معدنية أو مشبك معدني، أو قلم. (وهي تشبه الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية.) قد يحدث هذا على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محفظتك. إن تلامس قطبي البطارية قد يؤدي إلى تلفها أو تلف الجسم الموصل.

إن ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة، داخل سيارة مغلقة مثلاً صيفاً أو شتاءً، يقلل من قدرة البطارية وعمرها. قم دائماً بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين 15 درجة مئوية و 25 درجة مئوية (59 فهرنهايت و 77 فهرنهايت). قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة حتى لو كانت البطارية كاملة الشحن. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قد تنفجر البطاريات أيضاً في حالة تلفها. قم بالتخلص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكناً. لا تتخلص من البطاريات كنفائات منزلية.

لا تقم بتفكيك الخلايا أو البطاريات أو تمزيقها. في حالة ارتشاح البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. في حالة حدوث الارتشاح، قم بغسل جلدك أو عينيك بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

## الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia

استخدم دوماً بطاريات Nokia الأصلية حفاظاً على سلامتك. ولكي تتأكد من الحصول على بطارية Nokia الأصلية؛ قم بشرائها من أحد وكلاء Nokia المعتمدين، وابحث عن شعار أجهزة التعزيز الأصلية من Nokia الموجود على العبوة، وافحص الملصق البارز من خلال اتباع الخطوات الآتية:

لا يعد استكمال الخطوات بنجاح ضماناً تاماً لأصلية وتوثيق البطارية. إذا كان هناك سبب يدعو إلى الاعتقاد بأن هذه البطارية ليست بطارية Nokia الأصلية الموثوق بها، فينبغي عليك في هذه الحالة أن تتوقف عن استخدامها وتراجع أقرب مركز خدمة أو وكيل معتمد لشركة Nokia كي تحصل على الدعم اللازم. سوف يفحص مركز الخدمة أو وكيل Nokia المعتمد البطارية للتأكد من أنها أصلية وموثقة. إذا تعذر التحقق من أصلية هذه البطارية، عليك أن تعيدها مرة أخرى إلى مكان الشراء.

## التحقق من أصلية الملصقات البارزة

1. ينبغي عند النظر إلى الملصق البارز، أن يظهر أمامك رمز البيدين المتشابكتين الخاص بـ Nokia من إحدى الزوايا وشعار أجهزة التعزيز الأصلية من Nokia عند النظر إلى العلامة نفسها من زاوية أخرى







٢. عند إمالة المصق إلى اليسار ثم اليمين ثم لأسفل ثم لأعلى يجب أن تظهر أمامك نقاط حول شعار Nokia بالترتيب التالي: (1) نقطة إلى اليسار، (2) نقطتان إلى اليمين، (3) ثلاث نقاط لأسفل، (4) أربع نقاط لأعلى.

## ماذا تفعل في حالة عدم التحقق من أصلية البطارية؟

إذا كنت لا تستطيع التأكد من أن بطارية Nokia التي تحمل ملصق Nokia البارز هي بطارية Nokia أصلية موثقة، فالرجاء عدم استخدام هذه البطارية. يجب عليك أن تأخذها إلى أقرب مركز خدمة أو وكيل Nokia معتمد كي تحصل على المساعدة اللازمة. قد يكون من الخطر استخدام بطارية غير معتمدة من قبل المصنع؛ حيث قد يؤدي ذلك إلى ضعف الأداء بالإضافة إلى إلحاق الضرر بالجهاز وتعزيزات الخاصة به. كما قد يؤدي ذلك إلى إبطال أي اعتماد أو ضمان للجهاز.

ولكي تتعرف على المزيد حول بطاريات Nokia الأصلية؛ قم بزيارتنا على الموقع: [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery)

# العناية والصيانة

- إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الوفاء بكل شروط الضمان.
- حافظ على بقاء الهاتف جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تمامًا قبل إعادة تركيب البطارية.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتتلّف البطاريات وتشوه أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفًا بألواح الدوائر الإلكترونية.
- افتح الجهاز وفقًا للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
- لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
- لا تُطّل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- استخدم قطعة جافة ونظيفة وناعمة من القماش لتنظيف أي عدسات مثل الكاميرا ومستشعر القرب وعدسات مستشعر الضوء.
- استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو هوائي بديل معتمد. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو ملحقات إضافية غير معتمدة قد يؤدي إلى تلف الجهاز، وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- استخدم أجهزة الشحن داخليًا.
- قم دائمًا بإنشاء نسخة احتياطية من البيانات المطلوب الاحتفاظ بها مثل الأسماء وملاحظات التقويم.
- أغلق الجهاز وقم بإخراج البطارية لإعادة ضبط الجهاز من حين إلى آخر للوصول إلى أداء مثالي.
- تنطبق هذه الإرشادات أيضًا على الجهاز، أو البطارية، أو الشاحن أو أي تعزيزات أخرى. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

## التخلص منها

يذكر رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان  الموجود على المنتج أو المطبوعات أو العبوة بأن في دول الاتحاد الأوروبي، جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة.

## معلومات أمان إضافية

قم بإعادة هذه المنتجات للتجميع لكي تمنع أي ضرر بالبيئة أو بصحة الإنسان ناتج عن التخلص غير المسئول من النفايات وتعزيز إعادة استخدام المواد المتاحة. معلومات التجميع متاحة من خلال موزع المنتج، وهيئات التخلص من النفايات المحلية، والهيئات المحلية لمسئولية المصنعين، أو الممثل المحلي لـ Nokia. للحصول على مزيد من المعلومات، انظر البيان الخاص بالأمور البيئية Eco-Declaration أو المعلومات الخاصة بكل بلد على موقع [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## معلومات أمان إضافية الأطفال الصغار

قد يحتوي الهاتف وتعزيراته على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيداً عن متناول الأطفال.

## بيئة التشغيل

يفي هذا المنتج بإرشادات التعرض لموجات (RF) عند استعماله إما في وضع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة 2.2 سم (7/8 بوصة) على الأقل من الجسم. عند استعمال حقيبة حمل، أو مشبك بالحزام، أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

سيحتاج الهاتف إلى اتصال عالي الجودة بالشبكة ليتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. أحياناً قد تؤجل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفراً. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة آنفاً حتى إنهاء عملية الإرسال.

بعض أجزاء الهاتف مغمطة. قد يجذب الهاتف المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو وسائط التخزين المغمطة الأخرى قرب الهاتف لأن المعلومات المخزنة عليها قد تدمر.

## الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيباً أو الشركة المنتجة للمعدات الطبية لمعرفة فيما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الوافية من الترددات اللاسلكية RF الخارجية أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تامر بذلك. قد تستخدم المستشفيات و مراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

## أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح بمنتجات هذه الأجهزة بالمحافظة على مسافة لا تقل عن ١٥.٣ سم (٦ بوصات) ما بين جهاز ضبط نبضات القلب والهاتف المحمول لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط نبضات القلب أو أي جهاز آخر مزروع بالقلب. على الأشخاص الذين يحملون أجهزة ضبط نبضات القلب مراعاة ما يلي:

- احتفظ بالهاتف بعيداً عن أجهزة ضبط نبضات القلب بمسافة لا تقل عن ١٥.٣ سنتيمتر (٦ بوصات).

- لا تحمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
  - أثناء استخدام الهاتف، ضع الهاتف قرب الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط نبضات القلب وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
  - إذا ظننت أن هناك أي تشويش؛ فأغلق الهاتف فوراً وحركه بعيداً.
  - اقرأ تعليمات مُصنِّع جهاز ضبط نبضات القلب واتبعها.
- إذا كان لديك أي استفسار عن استخدام الجهاز اللاسلكي في حالة وجود أجهزة طبية من ذلك النوع؛ فاستشر مسؤول الرعاية الصحية الخاص بك.

## أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة، بإمكانك مراجعة مزود الخدمة.

## السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلباً على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وتحديد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية)، وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيباً خاطئاً أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطراً وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزأؤه أو تعزيزاته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانفخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيباً صحيحاً قد ينجم عن انتفاخ الوسادة إصابة خطيرة.

يمنع استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطراً على عمل الطائرة ويكون مخلاً بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

## أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أي منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامثل لكافة الإعلانات والتعليمات. إن الأماكن القابلة للانفجار هي تلك المناطق التي يطلب منك عادةً فيها إطفاء محرك سيارتك. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. ينصح بإغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. نذكر بالحاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي تحظر استخدام أجهزة البث والإرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبنية بوضوح ولكن ليس دائماً. منها الأماكن السفلية في الزوارق، ومناطق تحويل أو خزن المواد الكيماوية، والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان) والمناطق التي

يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. يجب عليك مراجعة الشركات المصنعة للسيارات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام الجهاز بأمان في الأماكن القريبة منها.

## مكالمات الطوارئ



**هام:** تعمل الهواتف اللاسلكية، ومن ضمنها هذا الجهاز، باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كليةً على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية. لإجراء مكالمات طوارئ:

١. قم بتشغيل الجهاز إذا لم يكن في وضع التشغيل. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية.
  ٢. قد تطلب بعض الشبكات إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الجهاز.
  ٣. اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.
  ٤. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
  ٥. اضغط على مفتاح الاتصال.
- إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستخدام، فقد تحتاج إلى إغلاقها قبل أن تتمكن من إجراء مكالمات طوارئ. ولمزيد من المعلومات راجع هذا الدليل أو مزود الخدمة.
- عند إجراء مكالمات طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن جهازك اللاسلكي هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنه المكالمات حتى يطلب منك ذلك.

## معلومات عن شهادة (SAR)

يفي هذا المنتج بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك النقال هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قبل المؤسسة العملية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢.٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من تسليح الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية. و أعلى قيمة لـ SAR نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ٠.٥٧ واط/كجم.

وقد يؤدي استخدام الأكسسوارات والتعزيزات بالهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة.

ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

# الفهرس

P

٣١ PictBridge

PTT

انظر خدمة الضغط والتحدث

U

٧ UPIN

أ

إرسال الرسائل ٢١

الرسائل الصوتية ٢٣

أوامر الخدمة ٢٣

أوضاع النص ١٨

اجتصاصات الاتصال ٢٦, ١٧

الأجزاء ١٣

الادخال التقليدي للنص ١٨

الادخال التنبؤي للنص ١٨

الأسماء ٢٤

الذاكرة ٢٤

الإعدادات

الحماية ٣٣

الرسائل ٢٤

الألعاب ٤٣

الإنترنت ٤٤

الأوامر الصوتية ٢٨

الأوضاع ٢٧

الاتصال ١٦

الاتصال السريع ٣١, ٢٦, ١٧

الاتصال الصوتي ١٧

الاختصاصات ٢٨, ١٥

مفتاح الانتقال ٢٨

الاستوديو ٣٤

الانتقال ١٩

البريد الإلكتروني ٢١

البطارية ٤٧

الشحن ١١

البيانات

النقل ٣٠

التدفق ٣٧

التزامن ٣٠

التطبيقات ٤٣

التعزيزات ٣٣

التعليمات ٣٢

التقاط صورة ٣٦

التنزيل ٨

التنقل ١٩

التهيئة ٣٣

التوقيع الرقمي ٤٦

الحاسبة ٤٢

الحافظات ٣٥

الدردشة ٢٣

الذاكرة المؤقتة ٤٥

الراديو ٣٨

الراديو FM ٣٨

الرباط ١٢

الرسائل

الإعدادات ٢٤

الرسائل الصوتية ٢٤, ٢٣

الرسائل الفورية ٢٣

السماعة الخارجية ١٣

الشاشة ٢٧, ١٤

الشاشة المؤقتة ٢٧

الشهادات ٤٦

الضبط ٢٧

استعادة ٣٤

الأوضاع ٢٧

الاختصاصات ٢٨

التاريخ ٢٨

التهيئة ٣٣

الشاشة ٢٧

الشاشة المؤقتة ٢٧

المكالمات ٣١

الموضوعات ٢٧

النغمات ٢٧

الهاتف ٣٢

الوقت ٢٨

حجم الخط ٢٧

موفر الطاقة ٢٧

نقل البيانات ٣٠

ورق الحائط ٢٧

وضع الاستعداد للنشط ٢٧

وضع المحمول ٢٧

الكاميرا ٣٦

اللغة ٣٢

المؤشرات ١٥

المؤشرات الحالة ١٤

المتصفح ٤٤

الحماية ٤٦

المفاتيح ١٣

التشغيل ١٣

لوحة المفاتيح ١٣

مفاتيح الاختيار ١٣

مفتاح الإنهاء ١٣

مفتاح الاتصال ١٣

مفتاح الانتقال ١٣

المكالمات ١٦

خيارات ١٧

الملاحظات ٤١

الملفات ٣٥

المنظم ٤٠

الموضوعات ٢٧

النعمة ٢٧

الهوائي ١٢

الويب ٤٤

ب

بطاقات أعمال ٢٥

بطاقة microSD

إدخال ١٠

بطاقة SIM ١٦

الخدمات ٤٧

تركيب ١٠

بطاقة الذاكرة ٣٥

إدخال ١٠

بيانات الاسترجاع ٤٥

ت

تحديثات برامج الهاتف ٣٢

تحديث البرامج ٣٢, ٨

تحديد الموقع ٢٦

تحويل المكالمات ٣١

تحويل عملة ٤٢

تركيب ١٠

توسيع الاستريو ٤٠

ح

حارس المفاتيح ٣٢, ١٦

حالة شحن البطارية ١٤

حجم الخط ٢٧

خ

خدمة إعدادات التهيئة ٨

خدمة أضغط لتحدث ٤٠

خدمة التدفق ٣٧

خدمة العملاء ٩

خدمة انتظار المكالمات ٣١, ١٧

د

دليل الهاتف

انظر الأسماء

ر

رسائل المعلومات ٢٣

رسائل بطاقة SIM ٢٣

رسائل فلاش ٢٣

رسالة الترحيب ٣٢

رقم مركز الرسائل ١٩

رمز PIN ٧

رمز الحماية ٧

رمز الوصول ٧

س

سؤال عن الطيران ٣٢

ساعة الإيقاف ٤٢

سجل المكالمات ٢٦

سعر الصرف ٤٢

سماعات الرأس ١٢

سماعة الأذن ١٣, ١٢

ش

شحن البطارية ١١

ص

صندوق وارد الخدمة ٤٥

صوره ٣١

ض

ضبط المصنع ٣٤

ضغط أي مفتاح للرد ٣١

ط

طباعة صور ٣٥

طقم تحرير اليدين

انظر مكبر الصوت



## ن

نصوص WML ٤٥  
نغمة التشغيل ٣٢

## ه

هوية المتصل ٣٢

## و

وحدة الحماية ٧  
ورق الحائط ٢٧  
وضع الاستعداد ١٤  
وضع الاستعداد النشط ٢٧، ١٤  
وضع الخمول ٢٧  
وضع الرقم ١٨  
وضع الطائرة ١٥  
وضع عدم الاتصال ١٦  
وضوح الصوت ٣١

## ق

قائمة المُشغل ٣٤  
قائمة المهام ٤١  
قفل لوحة المفاتيح ١٦  
قوة الإشارة ١٤

## ك

كبل بيانات ٣١  
كبل بيانات (USB) ٣١  
كتابة النص ١٨  
كلمة مرور الحظر ٧

## ل

لوحة المفاتيح ١٣

## م

مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite من  
نوكيا ٣١  
مرشح الرسائل العشوائية ٢٢  
مسجل ٣٩  
مُسجل الصوت ٣٩  
مُشغل الموسيقى ٣٧  
مُشغل الوسائط ٣٧  
معادل الصوت ٣٩  
معاودة الاتصال ٣١  
معاودة الاتصال آلياً ٣١  
معلومات الاتصال ٩  
معلومات الاتصال بـ Nokia ٩  
معلومات تحديد الموقع ٢٦  
مفاتيح الاختبار ١٣  
مفاتيح ضبط مستوى الصوت ١٣  
مفتاح الإنهاء ١٣  
مفتاح الاتصال ١٣  
مفتاح الانتقال ١٣  
انظر مفتاح الانتقال  
مفتاح التشغيل ١٣  
مفتاح التكبير ١٣  
مفتاح فك القفل الشخصي PUK ٧  
مقاطع الفيديو ٣٦  
مكبر الصوت ١٧، ١٣  
منفذ توصيل USB ١٣  
موفر الطاقة ٢٧، ١٤  
موقت ٤٢